

LUXURY MAGAZINE

# HILL

HOT LATINOS  
MIAMI

## SABA

Secret Emerald of  
the Caribbean  
*Esmeralda Del Caribe*

SOUTH FLORIDA  
**REAL ESTATE**  
BIENES RAÍCES DE LUJO

## Father's Day Luxe Gifts

*Regalos de Lujo Para  
el Día de los Padres*

## ARUBA

*Barefoot chic travel  
experience  
Viaje chic a las isla feliz.*

# UGO COLOMBO

VISIONARIO CONSTRUCTOR LANZA NUEVO PROYECTO  
VISIONARY DEVELOPER LAUNCHES NEW CONDO PROJECT



QUADRO  
MIAMI DESIGN DISTRICT

# OWN.LIVE.SHARE.

FULLY FINISHED RESIDENCES IN THE MIAMI DESIGN DISTRICT  
RENTAL FLEXIBILITY: SHORT-TERM, WEEKLY, MONTHLY,  
SEASONAL, AND LONG-TERM STAYS.

TURN-KEY RESIDENCES FROM THE \$300K's  
NOW OPEN

ON-SITE SALES GALLERY  
3900 Biscayne Blvd, Miami, FL 33137  
(305) 351-9159

QUADRORESIDENCES.COM  
Sales/Ventas: Nancy Esteves: 786-487-4347



COLDWELL BANKER  
REALTY



FORTUNE  
DEVELOPMENT  
SALES



ORAL REPRESENTATIONS CANNOT BE RELIED UPON AS CORRECTLY STATING THE REPRESENTATIONS OF THE DEVELOPER. FOR CORRECT REPRESENTATIONS, MAKE REFERENCE TO THIS BROCHURE AND TO THE DOCUMENTS REQUIRED BY SECTION 718.503, FLORIDA STATUTES TO BE FURNISHED BY A DEVELOPER TO A BUYER OR LESSEE. These materials are not intended to be an offer to sell, or solicitation to buy a unit in the condominium. Such an offering shall only be made pursuant to the prospectus (offering circular) for the condominium and no statements should be relied upon unless made in the prospectus or in the applicable purchase agreement. In no event shall any solicitation, offer or sale of a unit in the condominium be made in, or to residents of, any state or country in which such activity would be unlawful. All prices, plans, specifications, features, amenities and other descriptions are preliminary and are subject to change without notice, as provided in your purchase agreement.









DOLCE & GABBANA

SHOP ONLINE AT [DOLCEGABBANA.COM](https://www.dolcegabbana.com)



DOICEGABBANA BEAUTY.COM

# DOLCE & GABBANA

*light blue*

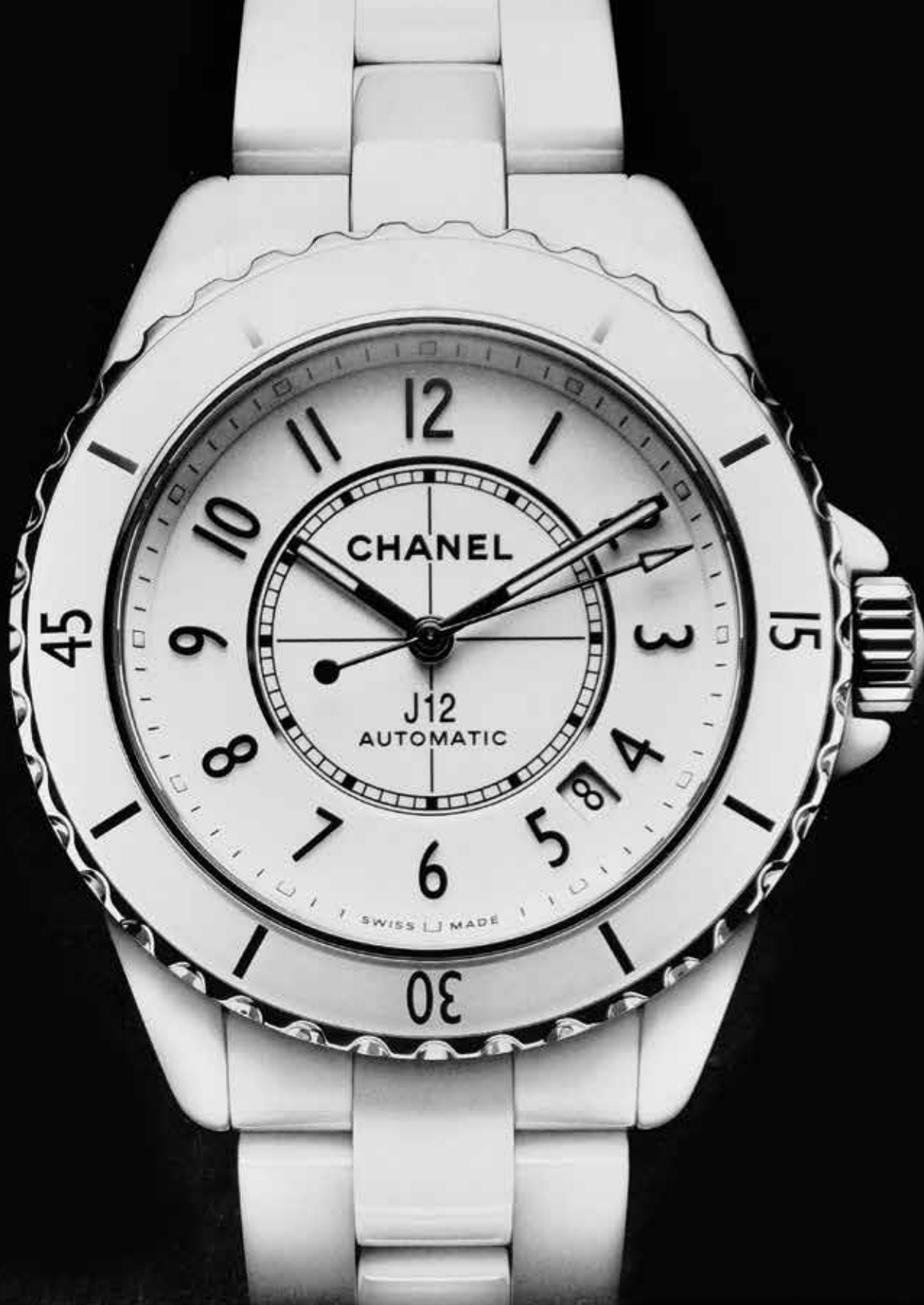


#DGLightbluwinter



NAOMI CAMPBELL

**CHANEL**



CHANEL BOUTIQUES 800.550.0005 chanel.com ©2009 CHANEL, Inc. J12

# J12

IT'S ALL ABOUT SECONDS

SELF-WINDING MANUFACTURE MOVEMENT  
HIGHLY RESISTANT CERAMIC WATCH. SWISS MADE. 5-YEAR WARRANTY.

# CONTENT



Contenido Junio / Julio 2021

## 30 Ugo Colombo

*Visionario Constructor con nuevo proyecto*  
Visionary Developer launches new condo project

---

## 58 FEATURED/EN ESPECIAL Aleira Avendaño

*La Barbie Latina*

---

## 48 Luxury Real Estate/Bienes Raíces de Lujo

52 Featured by Denise Rubin

## 16 TRAVEL/VIAJES

Saba

*Una joya en el Caribe*

A secret jewel in the Caribbean

40 Aruba

Chic Barefoot Experience

*Una experiencia chic en la isla feliz*



## 54 FATHERS'S DAY SPECIAL

Luxury Gifts for Dad

*Regalos de lujo para papá*

## 14 GREAT SPACES FOR DAD/GRANDES ESPACIOS PARA PAPÁ

BY: CALIFORNIA CLOSETS

## 40 LEGAL NEWS SOURCE

Covid Vaccine legal ramifications

## 64 BEAUTY AND WELLNESS

70 Fitness & Beauty Tips by Nicole

64 Ayurveda with Luz

69 Dr. Emilia Cabrera Holistic Medicine

## 74 DINING GUIDE/ GASTRONOMÍA

Miami's Best/Lo Mejor de Miami

Father's Day Champagne

Recommendations

## 26 GUCCI EXPANSION IN SOUTH FLORIDA/LA EXPANSIÓN DE LA TIENDAS GUCCI EN EL SUR DE LA FLORIDA

## 22 MAYOR FRANCIS SUAREZ AND ELISSA WAVERLY

## 34 THE ARTS

By Dolinsky Art

## 76 SOCIALITE-MERCEDES BENZ



# CALIFORNIA CLOSETS®

Custom solutions for better living

305.623.8282 [californiaclosets.com](http://californiaclosets.com)

MIAMI 900 Park Centre Blvd.   @caliclosetsmiami

# Nancy Comenta

LETTER FROM THE EDITOR-IN-CHIEF



In Loving Memory of our Founder, Alfredo Esteves

*This by far is the most difficult issue I have ever had to produce. I lost our Magazine Founder, my husband, and the father of my daughter. I lovingly dedicate this issue to Alfredo Esteves, a kind-hearted, wonderful, smart, funny, and very classy man. No words can ease this great loss!*

*He started this magazine as a tabloid in the city of Hollywood almost 11 years ago and worked tirelessly and proudly to take it to the next level. Today, HolaLatinos Magazine is the top bilingual magazine in South Florida*

Esta ha sido la edición más difícil que he tenido que producir. Perdí al Fundador de nuestra Revista, a mi esposo y al padre de mi hija. Con mucho amor le dedico este número a Alfredo Esteves, un hombre bondadoso, maravilloso, inteligente, divertido y con mucha clase. ¡No hay palabras que puedan aliviar esta gran pérdida!

Comenzó esta revista como un tabloide en la ciudad de Hollywood hace casi 11 años y trabajó incansablemente y con orgullo para llevarla al siguiente nivel. Hoy, la Revista HolaLatinos es la revista bilingüe líder en el sur de Florida distribuida en más de 20 ciudades y continúa expandiéndose. Continuaré llevando adelante su legado con orgullo en su honor. Deja seis hijos maravillosos, nietos e incluso bisnietos, y una esposa que lo amó profundamente durante más de 25 años.

¡Te haré sentir orgulloso, cariño! Y ese libro que me empujabas a escribir llegará muy pronto ...

## Te extrañamos mucho

*distributed in over 20 cities and continues to expand. His legacy I will proudly continue to take forward in his honor: He leaves six wonderful children, grandkids and even great-grandkids, and a wife who loved him dearly for over 25 years.*

*I will make you proud my darling! And that book you were pushing me to write is coming soon...*

**You will be missed!**

*Nancy Esteves*  
Editor-in-Chief



Hola Latinos News no se responsabilizará por el contenido de los anuncios y artículos publicados en este medio. Prohibida la reproducción total o parcial sin la autorización por escrito de sus Directores./Hola Latinos Magazine does not hold responsibility to any content provided by our advertiser or for any content in whole or in part. All rights reserved. Copyright 2021. Reproduction or use without permission of any contents is prohibited in any manner.



LUXURY MAGAZINE  
**HL**  
HOLALATINOS

YEAR 10, VOLUME 94

### Published by:

Caribbean Publishing Group, Inc.  
DORAL OFFICE:  
8725 NW 18th Terr-Suite 215 Doral,  
FL 33172

### BROWARD OFFICE:

1204 Johnson Street Hollywood, Fl  
holalatinosnews@gmail.com

### Founder/CEO:

Alfredo Esteves

### Publisher & Editor-in-Chief:

Nancy Esteves  
nanholalatinos@gmail.com

### Public Relations Manager: Covo PR

Treasurer: Jennifer Rodriguez

Contributing Editor: Sabina Covo

Account Managers: Dario Garcia,

### Legal Editor:

Attorney P.J. Mitchel

Graphic Design: John Chacin

### Photography:

Enrique Tubio.

### Contributing Writers:

Luz Pellegrino, Jeanette Dallen, Art &  
Culture Ambassador, Denise Rubin, Denise  
Del Pino, Justin Bush, Juan Riquelme

Beauty Editor: Nicole Esteves

Production & Fashion Editor:

Denise Del Pino @benditoclosetstyle

### Makeup/Hair:

@beautysquadbyflor

### Digital Editor:

Leandro Levy

VENTAS/SALES: Tel:

786-487-4347

holalatinosnews@gmail.com

### Website:

www.holalatinosnews.com

📧 @holalatinosnews

📷 @holalatinosnews

📞 holalatinosnews

Printed in Canada

connect with us @hl\_mag



Para Suscripciones / For subscriptions  
please visit [www.holalatinosnews.com](http://www.holalatinosnews.com)

A close-up photograph of a woman lying down, her face tilted upwards. She is wearing a pearl necklace, a gold chain with a circular pendant, and pearl earrings. Her lips are painted a vibrant red. She is holding a bouquet of large red roses in front of her face. The background is dark with white polka dots.

*Flowers make  
the day special*

Jewelry makes memories that last.

*international*  
**JEWELERS EXCHANGE**

*60 jewelers under one roof*

**AVENTURA** | 19275 Biscayne Boulevard (One block south of Aventura Mall)

**BOCA RATON** | Glades Road, one block west of the Turnpike **BOYNTON BEACH** | Corner of Boynton and Military Trail

Open Tuesday - Saturday 11am-5:30pm | [www.intljewelers.com](http://www.intljewelers.com)

Not an authorized agent, representative or affiliate of any watch or trademarked jewelry appearing in this advertisement.  
All watch names, dials & designs appearing in this advertisement are registered trademarks in the U.S.A.

# Great Spaces for Dad by California Closets

**G**ift him the perfect office space. Whether at home or at the job place, a perfectly customized office space is crucial for any business getting done. The perfect space will include cabinets, sliding doors, shelves and even a bar slot for the after-hours stash. Customize the office in the beautiful finish and matching hardware options.

Garage Makeover! Personalize your garage space to fit all of your toys and memory lane items! Hang those pics, gardening and pool tools on a slat wall to gift more room to floor items! Customize a racedeck tile floor in his favorite colors to make parking the car and smooth process each time, the options are endless!

Not enough space to hold his shirts & ties? No problem, we have a fitted solution to all of your wants & needs! Whether he needs ample tie storage space or a designated area for those shirts and pants we've got you covered. Working with your budget and functional needs our designers will create the perfect design for any room in your house to match your style.



# Grandes espacios para papá por California Closets



**R**egalale el espacio de oficina perfecto a papá. Ya sea en casa o en su lugar de trabajo, un espacio de oficina personalizado es sumamente importante para cualquier negocio. El espacio perfecto incluirá gabinetes, puertas corredizas, estantes e incluso un espacio para guardar otras cosas. Personalice la oficina con hermosos acabados.

¿Desea un cambio de imagen para su garaje? ¡Personalice el espacio de su garaje para que se adapte a todos sus juguetes y artículos! ¡Cuelgue esas fotos, herramientas de jardinería y de piscina en una pared de listones para darle más espacio a los elementos del piso! Personalice un piso de baldosas de los más moderno racedeck en sus colores favoritos para que estacionar el automóvil sea un proceso fácil, ¡las opciones son infinitas!

¿No tiene suficiente espacio para guardar sus camisas y corbatas? No hay problema, tenemos una solución que se adapta a todos sus deseos y necesidades. Ya sea que necesite un amplio espacio para guardar corbatas o un área designada para esas camisas y pantalones. Trabajando con su presupuesto y necesidades, nuestros diseñadores crearán el diseño perfecto para cualquier habitación de su casa que combine con su estilo.



# SABA

Esmeralda del Caribe

Para aquellos que se acercan por mar, **Saba** surge del océano como un espejismo jurásico. Su pico más alto está constantemente rodeado de bosque nuboso, lo que le da a la isla un aire etéreo de misterio. Uno no puede evitar estar intrigado por el tipo de aventuras exóticas que le esperan allí.

*To those approaching by sea, Saba pops out of the ocean like a Jurassic mirage. And its highest peak is constantly surrounded in cloud forest giving the island an ethereal air of mystery. One can't help but be intrigued as to what type of exotic adventures await there. It doesn't disappoint.*

Apodado desde hace décadas "La reina virgen", este pequeño Caribe holandés sigue siendo un paraíso del ecoturismo. Habiendo reabierto sus fronteras el 1 de mayo de 2021 y eliminado los requisitos de cuarentena para los visitantes completamente vacunados, definitivamente vale la pena descubrirlo como un destino tropical único fuera del radar.

*Dubbed "The Unspoiled Queen" decades ago, this tiny Dutch Caribbean is still an ecotourism paradise. Having reopened its borders May 1, 2021, and lifted quarantine requirements for fully vaccinated visitors, it's definitely worth discovering as a unique off-radar tropical destination.*



**S**i no eres un ávido buceador o excursionista, es probable que nunca hayas oído hablar de Saba (pronunciado SAY-bah). Esta roca única atrae principalmente a los amantes de la naturaleza por su abundancia de exuberantes senderos de montaña, siendo el más famoso la caminata vertical hasta Mount Scenery, el punto más alto de la isla a 2877 pies. También atrae a buzos profesionales y entusiastas de la vida marina por su increíble buceo en el primer parque marino protegido del Caribe. Sin embargo, no atrae a los amantes de la playa porque no tiene playa. Es difícil imaginar una isla caribeña sin playa, pero existe.

Sin embargo, hay muchas razones más allá de los placeres de la playa para visitar en este pequeño espacio de las Indias Occidentales a 28 millas de St. Maarten. Como esnórquel increíble con tortugas marinas con SeaSaba. Y llegar allí puede ser su propia aventura. Puede optar por un ferry de alta velocidad desde St. Maarten, pero la forma más rápida es en un avión de hélice pequeño a través de vuelos regulares o vuelos charter privados. El ferry tarda 90 minutos y el vuelo desde St. Maarten solo 12 minutos. Pero es el aterrizaje la verdadera aventura. Con apenas 1.300 pies, la pista de aterrizaje de Saba es una de las más cortas de todo el planeta. ¡Y termina abruptamente en un acantilado encaramado sobre el mar! Las llegadas de Saba con los nudillos blancos son famosas entre los viajeros caribeños, pero también emocionantes.

*If you're not an avid diver or hiker, you've likely never heard of Saba (pronounced SAY-bah). This unique rock draws mostly nature lovers for its abundance of lush mountain hiking trails, the most famous being the vertical trek up Mount Scenery, the island's highest point at 2877 ft. It also draws serious divers and marine life enthusiasts for its incredible wall diving in the Caribbean's first protected marine park. It doesn't draw beach lovers though because it has no beach! Hard to imagine a Caribbean island without a beach, but it does exist. And this is it.*

*However, there are plenty of reasons beyond beach pleasures to visit this little West Indian outpost 28 miles from St. Maarten. Like incredible snorkeling with sea turtles with SeaSaba. And getting there can be its own adventure. You can opt for high-speed ferry from St. Maarten, but the fastest way is by small prop plane via scheduled flights or private charter. The ferry takes 90 minutes, and the flight from St. Maarten takes only 12 minutes. But it's the landing that's the real adventure. At a mere 1,300 feet, Saba's runway is one of the shortest on the entire planet. And it abruptly ends on a cliff perched over the sea! Saba's white-knuckled arrivals are famous among Caribbean trippers, but thrilling, too.*



# TOMA EL ÚNICO CAMINO RECORRIDO

*Take the only road traveled*

**E**sta es una isla peculiar. Escasamente desarrollada con una población de menos de 2000 habitantes, Saba es pequeña. Los lugareños son una comunidad amigable y conectada de familias, un grupo cordial e ingenioso que construyó lo que se llamó "la carretera que no se pudo construir". Es la única carretera de la isla que gira en espiral alrededor de la montaña como un resorte en espiral. Contrata a los grandes taxistas que saben cómo navegar y te contarán la historia de la isla a lo largo del camino. (Aunque Saba es un municipio especial del reino holandés, allí todo el mundo habla inglés).

---

*This is a quirky island. Sparsely developed with a population of less than 2,000, Saba is small. Locals are a friendly connected community of families, a hearty, resourceful lot who built what was called "the road that couldn't be built". It's the island's only road spiraling around the mountain like a tightly coiled spring. Hire the great cabbies who know how to navigate it and will recount island history along the way. (Though Saba is a special municipality of the Dutch kingdom, everyone speaks English there.)*



*Mount Scenery, es el  
punto más alto de la isla a  
2877 pies.*

*Mount Scenery, the  
island's highest point at  
2877 ft.*

**L**a mayoría de la gente local vive en el valle llamado "The Bottom", aunque está a la mitad de la montaña. Verá su colección de cabañas blancas con techo rojo durante su viaje a "The Top", donde se encuentra la ciudad principal de Windwardside. Allí es donde se encuentran la mayoría de los restaurantes, bares, tiendas y centros culturales. Allí se encuentra el Hotel Juliana, una de las bases más populares para excursionistas y buceadores. Recientemente han mejorado su oferta de alojamiento con nuevas y encantadoras "Captain Suites" con vistas al mar. El bar Topsy Goat es un alegre local junto a la piscina durante el happy hour, un lugar ideal para degustar el excelente ron especiado de Saba. (¡Pero mejor no se emborrache demasiado porque está encaramado en un acantilado!) Y siempre pida la langosta en el Tropic's Café. La langosta espinosa de Saba es famosa en todo el Caribe. Mientras esté allí, no se pierda la galería Five Square para ver el trabajo de la famosa artista Heleen Cornet y ver por qué el encaje Saban es tan famoso. Asista a un taller de cuentas de vidrio en Jobean Glass Cottage y programe una cita para visitar The Jewel Cottage para obtener increíbles piezas de gemas hechas a mano. Visite también la fundación arqueológica SABARC en el Heritage Center para realizar caminatas históricas guiadas.

*La mayoría de la gente local vive en el valle "The Bottom".*



Most local folks live in the valley called "The Bottom" though it's halfway up the mountain. You'll view its collection of red-roofed white cottages during your journey to "The Top" where main town Windwardside is located. That's where most of the restaurants, bars, shops, and cultural centres are to be found. There you'll find Juliana Hotel, one of the most popular bases for hikers and divers. They have recently upped their accommodation offerings with lovely new "Captain's Suites" overlooking the sea. Their Topsy Goat Bar is the rollicking local poolside happy-hour spot, an ideal place to sample Saba's own excellent spiced rum. (But better not get too tipsy as it's perched on a cliff!) And always order the lobster at their Tropic's Café. Saba's spiny lobster is renowned throughout the Caribbean. While there, don't miss Five Square Gallery to see famed artist Heleen Cornet's work and to see why Saban lace is so famous. Take a glass bead workshop at Jobean Glass Cottage and make an appointment to visit The Jewel Cottage for incredible handcrafted gem pieces. Also check out the archeological foundation SABARC at the Heritage Centre for guided history walks.



# ALOJAMIENTOS ECLÉCTICOS Y ESTANCIAS SORPRENDENTES

## *Eclectic accommodations & surprising stays*

La mayoría de los hoteles pequeños son acogedoras casas de campo, excepto el más exclusivo Queen's Gardens Resort & Spa. La mayor parte de sus espaciosas suites tienen bañeras de hidromasaje y cuentan con el único spa de la isla, donde acaban de construir una nueva y espectacular terraza para yoga en el cielo. Su comedor también es de primera. Pero si desea llevarlo a un nivel superior, reserve una cena privada en su casa en el árbol para disfrutar de la experiencia gourmet más romántica de la isla. También hay una sorprendente selección de pequeñas propiedades boutique únicas como Convent Cottage inundadas de esplendores antiguos en su interior, y la propiedad boutique más nueva Selera Dunia que significa "probar el mundo" y cada habitación refleja una cultura diferente. Y el refugio privado Orchid Villa, una colección de elegantes alojamientos instalados en más de 200 variedades de orquídeas, es un lugar ideal para una boda en un pequeño destino. Para ofertas de alojamiento más exclusivas y de primer nivel, visite: [sabaislandpremierproperties.com/](https://www.sabaislandpremierproperties.com/).

**Para obtener más información sobre esta isla encantadora, visite: [www.sabatourism.com/](http://www.sabatourism.com/)**

## Susan Campbell

Award-winning Travel & Lifestyle Journalist  
Member: International Travel Writers Alliance,  
CAJ, Travmedia, Media Kitty  
Twitter @suectravel  
Instagram @suectravel  
Samples: [issuu.com/suecampbell](https://issuu.com/suecampbell)  
Facebook: <https://www.facebook.com/suectravel>  
[susantravelwriter@gmail.com](mailto:susantravelwriter@gmail.com)  
"Words with Wings...Thoughts that Travel."

*Most of the small hotels are cozy cottage style affairs, except the more upscale Queen's Gardens Resort & Spa. Most of their spacious suites have hot tubs, and they boast the island's only spa, where they've just built a spectacular new sky yoga deck. Their dining room is also first-rate. But if you want to take it up a notch, reserve private dining in their treehouse for the most romantic gourmet experience on the island. There's also a surprising selection of unique boutique little properties like Convent Cottage awash in antique splendours within, and the newest boutique property Selera Dunia meaning "taste the world" with each room reflecting a different culture. And private retreat Orchid Villa, a collection of elegant accommodations ensconced in over 200 varieties of orchids is an ideal spot for a small destination wedding. For more exclusive and upscale accommodation offerings, visit: <https://www.sabaislandpremierproperties.com/>.*

**For more about this enchanting island, visit: <http://www.sabatourism.com/>**



**Photos by Saba Tourism**

# Elissa Waverly

A Renaissance woman who matches imagination with the intellect of an activist investor, meets the Mayor of Miami.



Pictures, Enrique Tubio  
Make, Yubi Panesso  
Location, Maman Fine Arts

While many guests arrived at #MiamiTechWeek, Elissa Waverly, an arbiter of taste and blockchain investor from San Francisco, tours a warehouse in "the New Wynwood" for private conversation with the man who is driving the Miami movement. Elissa is a young, Silicon Valley-born, woman of Indian descent with many talents. She is an artist and poet who matches imagination with the intellect of an activist investor.

*"Miami is the most vibrant city in America right now"*

## Why did you come to Miami?

**Elissa Waverly:** Over the last year, I've been thinking a lot about our progress as a nation, and it seems we've gone from 1930s: Hoover Dam, 1940s: Manhattan Project, 1960s: Apollo Mission to 2021: The US government can't mail checks to people on time. The government can't build a functional website. There are no high-speed rails. On the other hand, Mayor Suarez is aiming to sit at the intersection of art, tech and the blockchain. If you add up all the possibilities, Miami has the potential to become America's most culturally vibrant and innovative cities. Mayor Francis Suarez is the future. He is the only person that seems to be embracing progress in the advent of 40% of jobs being replaced by AI (Artificial Intelligence) in the next 15 years. We need more visionary people like him not just in Miami but running this country.

I wanted to come check out all the talk for myself. My friend Erik Torenberg from On Deck invited me to his tech conference, and while I'm an artist, my philosophy is creativity which is born by mixing two totally unrelated subjects. So, at any given moment, I keep one foot in the art world, and the other completely out of it. Miami has been my most recent curiosity.



Elissa Waverly conoce a Francis Suárez, alcalde de Miami

**H**ow was the meeting, what did they talk about and what was the Mayor's interest?

**Elissa Waverly:** I wrote to Mayor Suarez to persuade him on creating a symbiotic relationship between the new tech community and existing art and Latin community in Miami. To my surprise, within 24 hours of writing to him, he showed up to meet me at a beautiful warehouse, owned by an Argentinian gallerist filled with Latin American art, where we discussed everything from the perils of a monoculture to the future of the creative economy. What intrigues me about the Mayor is he has an ability to understand tech, but deeply cares about culture. My favorite moment on our tour was when he in detail described pieces of art to me. It was funny because I thought I was the artist inviting him to tour the studio, but it turns out he was touring me.

**- What contribution would you like to make to this city?**

**Elissa Waverly:** I am exploring to possibly open a studio here where I can host other artists from different cities. As a function of polarized media, many people only see Miami as a party culture, but this city has an untold story of Latin entrepreneurs, its own Symphony Orchestra, massive ancient trees, peacocks roaming the streets, fresh fruit stands, and warehouses filled with art. Not to mention, Miami was the first city to accept bitcoin. I'm very interested in the blockchain and its ability to spark revolution among the creative community. The amalgamation of all of this, as far as I can tell, makes Miami the most vibrant and dynamic place in America right now.

# UNA MUJER RENACENTISTA

que combina la imaginación con el intelecto de un inversor activista, conoce al alcalde de Miami.

Miami es el lugar más bohemio del país en este momento. Después del famoso tuit "How can I help" del alcalde Francis Suárez, ha aparecido en todas las noticias y los residentes de Nueva York y San Francisco sienten curiosidad por saber que está sucediendo aquí.

Entre los invitados a ser parte durante la #MiamiTechWeek, Elissa Waverly logró cerrar un espacio ubicado en Allapatha, conocido como "el nuevo Wynwood" para conversar en privado con el hombre que esta impulsando el cambio.

Elissa es una joven nacida en San Francisco de origen indio y dueña de muchos talentos. Como artista y poeta es sumamente creativa y como inversora, toma riesgos con la habilidad de un visionario. Desde sus redes sociales, estimula el cambio y marca tendencia.

**- ¿Por qué viniste a visitar Miami?**

**Elissa Waverly:** Si lo piensas, Miami apunta a situarse en la intersección entre la tecnología, el blockchain y el mundo del arte. Si sumas todas las posibilidades, tiene el potencial de convertirse en la ciudad más innovadora y culturalmente vibrante de Estados Unidos. Durante el último año, he estado pensando mucho en nuestro progreso como nación, y parece que hemos pasado de la década de 1930: Represa Hoover, 1940: Proyecto Manhattan, 1960: Misión Apolo hasta 2021: El gobierno de EE. UU. no puede enviar a tiempo cheques de ayuda por correo. El gobierno no puede crear un sitio web funcional. Sin embargo, el alcalde Francis Suarez es la única persona que parece estar adoptando el progreso con el advenimiento del 85% de los trabajos que serán reemplazados por IA (Inteligencia Artificial) en los próximos 20 años. Necesitamos personas más visionarias como él, no solo en Miami, sino también en todo el país.





**- Cómo fue la reunión, de qué hablaron y en qué estaba interesado el alcalde?**

**Elissa Waverly:** Le escribí al alcalde Suárez para persuadirlo de crear una relación simbiótica entre la nueva comunidad tecnológica, el arte existente y la comunidad latina en Miami. Para mi sorpresa, a las 24 horas de escribirle, se presentó a recibirme en un impresionante warehouse, propiedad del mejor galerista argentino y lleno de arte latinoamericano, donde discutimos todo, desde los peligros de un monocultivo hasta el futuro de la economía creativa. Lo que me intriga del alcalde es que tiene la capacidad de comprender la tecnología, pero también se preocupa profundamente por la cultura. El momento favorito de nuestra recorrida, fue cuando me describió en detalle obras de arte. Fue gracioso porque pensé que yo era el artista que lo invitaba a recorrer el estudio, pero resulta que él me estaba guiando.

**- ¿Qué contribución le gustaría hacer a esta ciudad?**

**Elissa Waverly:** Estoy explorando la posibilidad de abrir un estudio aquí donde pueda albergar a otros artistas de diferentes ciudades.

*"Miami es la ciudad  
más vibrante de  
América ahora  
mismo"*

En función de la polarización de los medios, muchas personas ven a Miami como un lugar sólo para la diversión.

Esta ciudad tiene una historia no contada de empresarios latinos, un ambiente político inteligente, su propia Orquesta Sinfónica, árboles gigantes, puestos de frutas frescas y almacenes llenos de arte. Hablando de criptomonedas, Miami fue la primera ciudad en aceptar bitcoins. Blockchain es en parte un camino hacia la revolución creativa.

Finalmente creo que, este es el lugar más vibrante de Estados Unidos en este momento.

# TILE & PORCELAIN FACTORY OUTLET



**BEST QUALITY - BEST PRICES**

**WIDE SELECTION OF TILE  
FLOORING**



**TILE & PORCELAIN  
FACTORY OUTLET**

**WWW.TILE-PORCELAIN.COM - 954-328-1909  
1806 CLEVELAND STREET - HOLLYWOOD, FL 33020**



## Gucci expands its presence across South Florida

**T**he leading luxury fashion label just relocated its boutique in Bal Harbour to its original home within the luxurious Bal Harbour Shops and even more recently, debuted its newest store in Palm Beach Gardens, marking the brand's 3rd stand-alone location in Palm Beach County.

Spanning over 3,000 sqft. of contemporary luxury within The Gardens Mall, Gucci's Palm Beach Gardens outpost showcases a wide collection of men's and women's shoes, handbags, luggage, small leather goods, accessories, silks, jewelry, and eyewear.

Spanning over 6,000 sqft., within the Luxurious Bal Harbour Shops, the refreshed Gucci boutique houses a wide collection of men's and women's ready-to-wear, shoes, handbags, luggage, small leather goods, accessories, silks, jewelry, watches, fragrance, eyewear, Gucci Deicolor, and Gucci Beauty, all under the very same roof that originally housed the brand in Bal Harbour.



Palm Beach Store

## Gucci expande su presencia en el sur de la Florida

La marca líder en moda de lujo acaba de trasladar su boutique en Bal Harbour a su hogar original dentro de las lujosas tiendas de Bal Harbour y, más recientemente, debutó con su tienda más en Palm Beach Gardens, marcando la tercera ubicación independiente de la marca en el condado de Palm Beach.

Abarcando más de 3,000 pies cuadrados de lujo contemporáneo dentro de The Gardens Mall, la tienda Gucci en Palm Beach Gardens exhibe una amplia colección de zapatos, bolsos, maletas, pequeños artículos de cuero, accesorios, sedas, joyas y gafas para hombres y mujeres.

Con más de 6000 pies cuadrados, dentro de las lujosas tiendas de Bal Harbour, la renovada boutique de Gucci alberga una amplia colección de prêt-à-porter para hombres y mujeres, zapatos, bolsos, equipaje, pequeños artículos de cuero, accesorios, sedas, joyas, relojes, fragancias, gafas, Gucci Décor y Gucci Beauty, todo bajo el mismo techo que originalmente albergaba la marca en Bal Harbour.

# GUCCI



Bal Harbour Store



# DENISE RUBIN

Trabaja con la mejor para obtener mejores resultados

**2.5 Billion Dollar Power Woman of Real Estate**



**GLOBAL LUXURY**



**#1 REALTOR**



Direct **305-409-0019**

International Marketing Specialist / Multi-Lingual Team



DeniseRubin.com

**EXCEPTIONAL PROPERTIES**

**New Listing**



Roof Deck South Beach

**Murano at Portofino Townhouse M2**  
\$10,600,000 / Rare jewel! 3 bd/ 3.5 ba

**New Listing**



West Palm Beach

**5165 Horseshoe Circle**  
\$1,200,000 / Vacant lot! 1.98 Acres

**New Listing**



Aventura

**Hamptons West #1412**  
\$499,000 / 1560 sf - 2 bd/ 2 ba



Aventura

**Peninsula II #501**  
\$1,550,000 / 3533 sf



Miami

**Bay Point Estates - 700 Lake Rd.**  
SOLD for \$5,300,000

**EXCEPTIONAL SERVICES**

**#1 REALTOR**



**New Listing**  
**Porto Vita South #1505**  
 \$1,599,999 / 2390 sf - 2 bd/ 3.5 ba

Aventura



**New Listing**  
**Trump Hollywood #1601 + Cabana**  
 \$1,490,000 / 2088 sf - 3 bd/ 2.5 ba

Beachfront

Hollywood



**New Listing**  
**Hidden Bay #1715**  
 \$690,000 / Redone! 2 bd/ 2.5 ba

Furnished

Aventura



**New Listing**  
**Del Vista Townhouse 55-A**  
 \$544,999 / 2032 sf - 3 bd/ 2.5 ba

Aventura



**New Listing**  
**Hemispheres #MH**  
 \$365,000 / 1240 sf - 2 bd/ 2 ba

Hallandale Beach



**New Listing**  
**El Dorado #2403**  
 \$349,000 / Redone! 2 bd/ 2 ba

Aventura



**New Listing**  
**Hamptons South #2304**  
 \$1,499,000 / 2 bd/ 3.5 ba

Aventura



**New Listing**  
**Oceania #938**  
 \$949,000 / 2 bd/ 2 ba

Sunny Isles Beach



**JUST SOLD!**  
**Trump Tower I #2707**  
 SOLD for \$1,200,000

Sunny Isles Beach



**JUST SOLD!**  
**Turnberry South #27J**  
 SOLD for \$799,000

Aventura

**SOLD**



**\$5,300,000**  
 Bay Point Estates - 700 Lake Rd.  
 Denise's Listing, Denise's Buyer



**\$4,171,500**  
 Denise LISTED and SOLD #2801 in  
 Porto Vita for a RECORD TOTAL of  
 \$4,171,500 turnkey making it the  
 HIGHEST SALE in the history of  
 Aventura when sold at \$812 x SQFT.



**\$3,950,000**  
 Trump Hollywood Unit 3903  
 Highest Sale in the Building



**\$2,500,000**  
 Echo Aventura Unit 1118  
 Denise's Listing, Denise's Buyer  
 Highest Sale and \$/ per sqft



**\$2,300,000**  
 Oceania Unit 3051  
 Highest Sale in the Building  
 Highest \$/ per sqft in the Building



**\$1,789,000**  
 Hidden Bay Unit 3800  
 Highest Sale in the Building  
 Highest \$/ per sqft in the Building



**\$660,000**  
 Landmark Unit TS-5  
 Highest Sale in the Building  
 Highest \$/ per sqft in the Building





# UGO COLOMBO

**Visionario Constructor Lanza Nuevo Proyecto**

**Culmina 27 años de desarrollo vertical en el núcleo urbano de Miami, con la entrega de Brickell Flatiron y vuelve a hacer historia con el lanzamiento en Bay Harbor Islands de un nuevo concepto: Onda**

---

**Visionary Developer Launches New Condo Project**

**Culminates 27 years of real estate development in the urban core of Miami with the delivery of Brickell Flatiron. Now makes history with the launch of his new condo concept: Onda, Bay Harbor Islands**

El visionario constructor italiano Ugo Colombo lleva más de 27 años de actividad de desarrollo de lujo en el distrito financiero de Brickell y el Sur de la Florida, que se remonta a la construcción del Bristol Tower con su empresa CMC Group en 1994 y la espectacular Torre Santa María dos años después. Es ampliamente considerado como uno de los desarrolladores residenciales y comerciales más respetados y exitosos del sur de Florida.

En ese momento, Colombo se propuso definir Brickell como un mercado residencial de lujo capaz de atraer a los compradores más exigentes del mundo.

"Desde que entregamos Bristol y Santa María, y más tarde EPIC, Brickell ha emergido como uno de los vecindarios residenciales más atractivos del mundo", dice Ugo Colombo de CMC Group. "Hoy, Brickell es un distrito cosmopolita que personifica la forma única de vida urbana tropical de Miami. Nuestro equipo en CMC Group introdujo esa marca hace 27 años y la perfeccionamos con Brickell Flatiron".

Las torres de Colombo establecieron récords históricos de precios ya que los compradores de cerca y de lejos se arriesgaron en el núcleo urbano de Miami, confiando en que el distrito costero algún día se convertiría en un enclave residencial de primer nivel. Hoy, Colombo ha entregado el majestuoso Brickell Flatiron de 64 pisos, el hermoso edificio triangular que es la torre exclusivamente residencial, más alta al sur de la ciudad de Nueva York. Ahora con una nueva visión, presenta el edificio Onda.

---

The highly-renowned visionary Italian Developer, Ugo Colombo has been a pioneer in luxury development in the Brickell financial district and South Florida for over 27 years, dating back to the construction of the Bristol Tower with his company CMC Group in 1994 and the spectacular Tower Santa Maria two years later. He is widely regarded as one of South Florida's most respected and successful residential and commercial developers.

At that time, Colombo set out to define Brickell as a luxury residential market capable of attracting the world's most demanding buyers.

"Since we delivered Bristol and Santa María, and later EPIC, Brickell has emerged as one of the most attractive residential neighborhoods in the world," says Ugo Colombo of CMC Group. "Today, Brickell is a cosmopolitan district that epitomizes Miami's unique tropical urban lifestyle. Our team at CMC Group introduced that brand 27 years ago and we perfected it with Brickell Flatiron."

The Colombo Towers set historic price records as buyers from near and far took their chances in Miami's urban core, confident that the waterfront district would one day become a premier residential enclave. Today, Colombo has delivered the majestic 64-story Brickell Flatiron, the beautiful triangular building that is the tallest exclusively-residential tower south of New York City. Now with a new vision, he presents the Onda building.

"La disminución del inventario de viviendas unifamiliares y el creciente interés en el mercado de condominios de lujo de Miami han desencadenado la próxima ola de desarrollo, pero pocos proyectos se benefician de la ubicación privilegiada frente al mar como Onda, que estará ubicado en uno de los vecindarios más deseables de la ciudad". Comenta Colombo. Un pequeño enclave escondido entre Surfside y Bal Harbour en el este y North Miami en el oeste, Bay Harbor Islands es uno de los barrios residenciales más codiciados de Miami. La exclusiva comunidad frente al mar está a solo unos pasos del centro comercial Bal Harbour Shops y a poca distancia de Miami Beach. Bay Harbor Islands también es conocida por ofrecer algunas de las mejores escuelas del condado de Miami-Dade.

Onda, marca la última colaboración entre los desarrolladores veteranos de Miami, Ugo Colombo de CMC Group y Valerio Morabito de Morabito Properties. Diseñado por el arquitecto de renombre mundial Bernardo Fort-Brescia de Arquitectonica, la envidiable ubicación del edificio de 8 pisos contará con más de 300 pies de frente a la bahía, un puerto deportivo privado y vistas panorámicas de la Bahía de Biscayne y el Océano Atlántico.

Se estima que la construcción de Onda comenzará en el otoño de 2021 y su finalización está programada para 2023. "Bay Harbor Islands es el secreto mejor guardado de Miami. Rodeada por algunas de las mejores tiendas, playas y escuelas del sur de Florida, el área es sinónimo de un estilo de vida exclusivo y familiar que atrae a compradores de todo el país y del mundo ". Hablando a futuro próximo Colombo concluye: "Otro vecindario de mucho interés en el Sur de la Florida para nuestra firma es el sofisticado y a la vez histórico Coconut Grove. "

"Declining single-family home inventory and growing interest in Miami's luxury condo market have sparked the next wave of development, but few projects benefit from the prime beachfront location like Onda, which will be located in one of the city's most desirable neighborhoods." Colombo comments.

A small enclave tucked between Surfside and Bal Harbour in the east and North Miami in the west, Bay Harbor Islands is one of Miami's most sought-after residential neighborhoods. The exclusive oceanfront community is just steps from the Bal Harbour Shops and a short drive from Miami Beach. Bay Harbor Islands is also known for offering some of the best schools in Miami-Dade County. Onda marks the latest collaboration between veteran Miami developers Ugo Colombo of CMC Group and Valerio Morabito of Morabito Properties. Designed by world-renowned architect Bernardo Fort-Brescia of Arquitectonica, the 8-story building's enviable location will feature over 300 feet of bay frontage, a private marina, and panoramic views of Biscayne Bay and the Atlantic Ocean.

Construction of Onda is estimated to begin in the fall of 2021 and its completion is scheduled for 2023.

"Bay Harbor Islands is Miami's best kept secret. Surrounded by some of the best shopping, beaches and schools in South Florida, the area is synonymous with an exclusive and family-friendly lifestyle that attracts shoppers from all over the country and the world. "Speaking for the near future Colombo concludes:" Another neighborhood of top interest in South Florida for our firm is the sophisticated yet historic Coconut Grove. "





**SANTA MARÍA POOL**



**ONDA BUILDING**



**ONDA BUILDING**



**ONDA BUILDING**

# MACHU PICHU

## Y los Imperios Dorados del Perú en el museo de arte de Boca Raton

*By: Jeanette Dallen*

**U**n lindo agasajo cultural tuvo lugar en el Museo de Arte de Boca Raton, Florida, para develar a la prensa el estreno mundial de Machu Picchu y Los Imperios Dorados del Perú, una experiencia de arte inmersivo que abrirá sus puertas el 16 de Octubre de 2021 en dicho museo.

El alcalde de Boca Raton, Scott Singer, la Gerente Regional de Visit Florida, Lindsey Norris, la Secretaria de Estado de La Florida, Laurel M. Lee y la cónsul de Perú en Miami Martha Lizárraga dieron la bienvenida a los representantes de la exhibición y las instituciones asociadas. El evento estuvo amenizado con música peruana, un exquisito catering con comida típica del Perú, y la presencia de los artistas plásticos peruanos Roberto Carlos Olivia Hernández y Polo Ramírez.

“Es un día histórico para nuestra institución que demuestra nuestro continuo éxito en la presentación de exhibiciones emocionantes y atractivas que celebran la historia visual de las civilizaciones del mundo. Esperamos presentar las maravillas de Machu Picchu y el poder y la belleza de la civilización inca en lo que promete ser una exhibición extraordinaria en el Museo de Arte de Boca Raton.” Dijo Irvin Lippman, Director Ejecutivo del Museo de Arte de Boca Raton.

Rivalizadas solamente por el Antiguo Egipto en longevidad y por el Imperio Romano en ingeniería, las sociedades andinas dominaron un segmento sustancial de América del Sur por más de 3000 años hasta el reinado del imperio inca. Machu Picchu y los Imperios Dorados del Perú mostrará como nunca la rica historia y tradiciones de la cultura peruana.

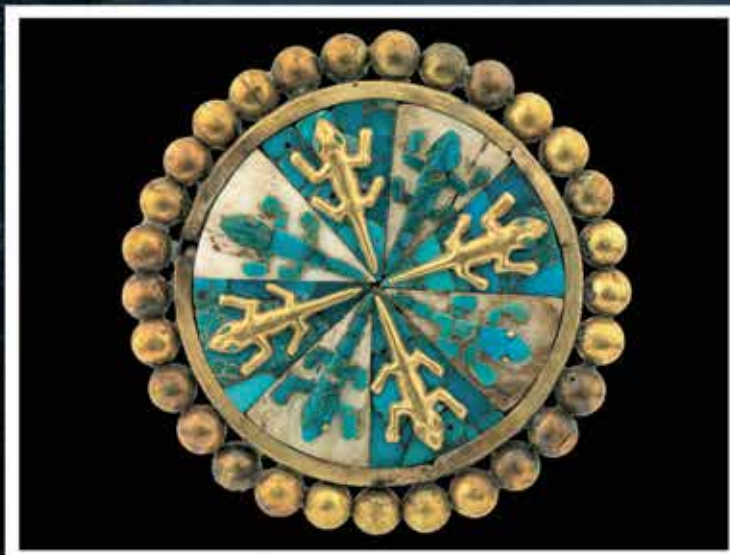
La exhibición de arte inmersivo que ocupará la totalidad del museo, estrenará en Florida para luego continuar su gira por varios países. Durante su visita a la exhibición, el público es llevado a la misteriosa ciudad en el cielo, construida y abandonada en el plazo de un siglo. Continúan en un viaje a través de la vasta extensión de la historia andina, acompañados del mítico Dios Ai Apaec y descubriendo los misterios de la cosmología andina.

La exhibición cuenta además con la colección de oro mas asombrosa que jamás haya recorrido el mundo, 192 piezas provenientes de tumbas reales, incluyendo objetos espectaculares pertenecientes a señores andinos, muchos nunca vistos fuera de Perú. Uno de los elementos más impresionantes de la exhibición es un atuendo completamente intacto, de oro que perteneció a un emperador Chimú y que se remonta al 1300 D.C.

Esta exhibición hace posible un viaje virtual para experimentar las maravillas de Machu Picchu.

Las entradas están saliendo a la venta a finales de verano, sin embargo se puede acceder a un proceso de preinscripción en línea para comprar los boletos con anticipación apenas salgan a la venta. El precio de los boletos comienza en \$19.95.

Visite <https://bocamuseum.org/golden>



*The Boca Raton Museum of Art will mark the first stop on the nationwide tour of the blockbuster exhibition "Machu Picchu and the Golden Empires of Peru."*

*When it opens Oct. 16, the exhibition will feature 192 priceless Peruvian artifacts never before presented on tour, including what is being marketed as "the most impressive Andean gold collection ever to travel the world." Moreover, World Heritage Exhibitions (WHE), which is producing and designing the exhibition, promises a multisensory visitor experience. Its cutting-edge technology will allow museum guests to "see, hear and smell" the ancient region, from virtual-reality vantage points among the clouds atop the Andes Mountains to the terra firma of the Amazon rainforest.*

*Tickets are going on sale in late summer, however you can access an online pre-registration process to buy tickets in advance as soon as they go on sale. Ticket prices start at \$19.95, visit <https://bocamuseum.org/golden>*



*Coming Soon*



DEVELOPED BY



**MG DEVELOPER**

SALES & MARKETING BY

**BERKSHIRE HATHAWAY**  
HomeServices  
EWM Realty

# LEGAL NEWS SOURCE

Our legal expert, Attorney P.J. Mitchell of Mitchell and West, LLC discusses Covid Vaccine passports



**P.J. Mitchell**

**Spencer West**

In our previous articles we discussed whether state governments can mandate vaccines to the general public. We analyzed two United States Supreme Court cases which deal directly with immunizations *Jacobson v. Massachusetts*, 197 U.S. 11 (1905) and *Zucht v. King*, 260 U.S. 174 (1922). As previously explained, under the police powers granted to the states under the Tenth Amendment of the United States Constitution, the authority to enact “reasonable regulations” as necessary to protect public health and safety falls squarely on the states. Therefore, vaccines can constitute state action to protect the general public’s health.

Now the question turns to “vaccine passports” after the Centers for Disease Control’s (hereinafter CDC) position that vaccinated persons may go “mask-less”. Independent business owners now have to balance individual liberties versus perceived safety concerns. Business owners have

to decide whether they are going to change their protocols and stay in lock step with the CDC or whether they are going to continue with “safety protocols”.

The State of Florida is no longer in a state of emergency. Recently, Governor DeSantis signed a bill banning vaccine passports as well as invalidating local government control, which included mandating masks. This prohibition attempts to balance individual liberties versus governmental control through the use of mandates. For example, with the prohibition of vaccine passports, a business owner is prohibited from implementing protocols mandating disclosure of documents certifying that an individual has been vaccinated. However, the Governor’s order does not prohibit businesses from requiring such proof from their employees. Additionally, the Order does not restrict businesses from instituting COVID screening protocols (i.e. temperature checks). For

reference, see the Governor’s Order, Executive Order 21-81.

Florida businesses do have certain protections with the most recent COVID liability protection legislation. Essentially businesses can be protected as long as they make a “good faith” effort to comply with controlling government issued standards. For example, if certain businesses follow the State of Florida’s guidance, the business may be protected. Also, there may be other sources of guidance the business owners may follow (i.e. CDC). We recommend you speak to an attorney specializing in the implementation of these protocols and about potential liability regarding patrons versus employees as the legal analysis is different among the two categories.

As we go back to the real pre-COVID normal we all need to continue to evaluate the state and federal recommendations and act accordingly.

# ROSALIE SCHLAEN, CFP®, CIMA®, CRPC®

SENIOR VICE PRESIDENT - INVESTMENTS • INTERNATIONAL CLIENT ADVISOR

## GUIDING HIGH-NET-WORTH DOMESTIC AND INTERNATIONAL CLIENTS TO MEET THEIR FINANCIAL GOALS AND ASPIRATIONS

With over three decades of experience as a wealth advisor and financial planner, Rosalie Schlaen has consistently helped her clients grow and preserve their wealth through the inevitable ups and downs of market cycles. Her business is built on trust, transparency, and strong relationships, meaning she works with her clients to define their financial objectives. Her proven ability to develop a framework for their financial future has helped to set her apart from others within the industry. Born in Argentina, Rosalie has used her multiple language backgrounds to focus on domestic and international relationships. More than her credentials (Certified Financial Planner, Certified Investment Management Analyst and Chartered Retirement Planning Counselor), Rosalie's authenticity and commitment to customer service are vital to her success as an advisor.



- CUSTOMIZED SOLUTIONS
- FINANCIAL PLANNING
- INSURANCE SOLUTIONS
- INVESTMENTS MANAGEMENT
- LENDING SOLUTIONS
- WEALTH MANAGEMENT
- RISK MANAGEMENT
- SAVING FOR COLLEGE
- PENSION/RETIREMENT PLANNING
- DOMESTIC AND INTERNATIONAL
- ENGLISH, SPANISH AND HEBREW



786-988-7623 (Direct) | 786-988-7622 (Main)  
[rschlaen@pinnacle-llc.com](mailto:rschlaen@pinnacle-llc.com)

20801 Biscayne Blvd., Ste. 450, Aventura, FL 33180

Accounts carried by First Clearing. First Clearing is a trade name used by Wells Fargo Clearing Services, LLC, a registered broker-dealer and non-bank affiliate of Wells Fargo & Company.

Pinnacle Investments, LLC is a Member of FINRA, SIPC.



# *BOARDWALK BOUTIQUE HOTEL ARUBA*

## **COTTAGE LIFE CARIBBEAN STYLE**

*By: Susan Campbell*

Experiencias chic “a pies descalzos” aguardan en esta nueva comunidad de casitas elegantes instaladas en una histórica plantación de cocoteros a pocos pasos de la famosa Palm Beach.

*Barefoot chic experiences await in this new community of elegant casitas ensconced in a historic coconut plantation mere steps from famed Palm Beach.*





## Principios humildes

Las hermanas gemelas nacidas en Aruba, Kimberly y Stephanie Rookijackers, crecieron en Bélgica después de los seis años. Pero su familia regresaba fielmente todos los años de vacaciones, por lo que las hermanas nunca perdieron su amor por la isla. Siempre supieron que querían regresar y comenzar un negocio juntas, y en 2011 su deseo se hizo realidad. Habiendo encontrado un antiguo hotel para windsurfistas en venta en una exuberante plantación de cocoteros cerca de Palm Beach, aprovecharon la oportunidad de comprarlo y convertirlo en un pequeño hotel boutique estilo casa de playa. Lo llamaron Boardwalk Small Hotel Aruba.

La pequeña y encantadora colección de casitas conectadas con su propia piscina serena rodeada de imponentes palmeras fue algo muy diferente una isla llena de grandes hoteles. Y Aruba lo recibió calurosamente. Se convirtió en un oasis popular para aquellos que buscan un escape tranquilo de las multitudes pero aún cerca del mar. Cada casita tenía una hamaca y una barbacoa, y cada una estaba decorada con un estilo elegante y playero a medida. Pero las hermanas sintieron que el hotel le iría mejor con una playa real. Entonces, se lanzaron para que eso sucediera.



## Humble beginnings

Aruban born twin sisters Kimberly and Stephanie Rookijackers grew up in Belgium after the age of six. But their family returned faithfully every year for vacation, so the sisters never lost their love of the island. They always knew they wanted to move back and start a business together, and in 2011 their wish became a reality. Having found an old windsurfer's hotel for sale in a lush coconut plantation close to Palm Beach, they jumped at the chance to purchase it and turn it into a small beach house style boutique hotel. They called it Boardwalk Small Hotel Aruba.

The charming little collection of connected casitas with its own serene pool surrounded by towering palms was a breath of fresh air on an island full of big box hotels. And Aruba welcomed it warmly. It became a popular oasis for those seeking a tranquil escape from the crowds yet still close to the sea. Each casita had a hammock and a BBQ, and each was decorated in a bespoke chic and beachy style. But the girls felt that hotel would be better with an actual beach. So, they dove in to make that happen.



## La vida es mejor con playa

Aunque todas las playas de Aruba están abiertas al público, es mejor tener tu propio lugar bajo el sol. Ellas tallaron una franja privada en Palm Beach entre el Ritz-Carlton Aruba y el Aruba Marriott dedicada a sus huéspedes. Solo se necesita caminar unos minutos cruzando la calle desde el hotel para encontrar un pequeño malecón que conduce a este paraíso celestial con palapas, salones y hamacas estacionados frente al mar en la maravillosa arena blanca. Los huéspedes también pueden pedir comida y bebida del menú del bar de playa Ritz y firmarlo en sus habitaciones. El personal del Ritz es muy divertido de ver, ¡te llevan la comida y tragos a tu silla a través de Segways! Toallas de playa, sillas de playa, neveras portátiles, equipo de snorkel y juguetes de playa se proporcionan de forma gratuita. La playa Boardwalk también está justo al lado de Vela Aruba, que ofrece deportes acuáticos como lecciones de windsurf y kitesurf y actividades de yoga en la playa y SUP. ¡Y ahora, han agregado dos nuevas y geniales "estaciones de trabajo"! Puede reservar uno de los dos escritorios de playa para trabajar junto al mar. También tienen algunas estaciones de trabajo al aire libre en el hotel.

## Life is better with a beach

Though all of Aruba's beaches are open to the public, it's nicer to have your own place in the sun. So, they carved out a private strip on Palm Beach between the Ritz-Carlton Aruba and the Aruba Marriott dedicated to their guests. You need only take a few minutes walk across the road from the hotel to find a small boardwalk that leads to this heavenly slice of paradise with palapas, lounges, and hammocks parked seafront in pearly white sand. Boardwalk guests also can order food and drink from the Ritz beach bar menu and sign it to their rooms. The Ritz staff are great fun to watch, they deliver fare to your chair via Segways! Beach towels, beach chairs, coolers, snorkel gear, and beach toys are provided free of charge. The Boardwalk beach is right next door to Vela Aruba as well which offers watersports such as windsurf and kitesurf lessons and beach yoga and SUP activities. And now, they have added two cool, new "workcation stations"! You can reserve one of two dedicated beach desks with everything you need to work by the sea. It sure takes the sting out of having to work while on holiday. They also have some outdoor workstations at the hotel.



## La nueva y emocionante comunidad de casitas de lujo

A medida que el pequeño hotel se hizo tremendamente popular y las reservas se dispararon, llegó el momento de sacar lo "pequeño" de Boardwalk y expandirse. Entonces lo hicieron. La nueva comunidad de 46 nuevas casitas espaciales está conectada por su exclusivo paseo marítimo que crea una sensación de comunidad. Las habitaciones de color caramelo resaltan con un alegre espíritu caribeño y, sin embargo, ofrecen una estancia elegante al estilo de una casa de playa. Las nuevas casitas son hermosas, por dentro y por fuera, y todas tienen cocinas completamente equipadas y patios privados con hamacas y parrillas para barbacoa. Es una casa de campo que vive al estilo caribeño.

¡Una villa casita de lujo incluso tiene su propia piscina de inmersión donde puede pedir un desayuno flotante! Y la nueva Palapa Tower es divina. Los huéspedes disfrutaron de un piso completo en la parte superior de la torre con una terraza panorámica, una bañera profunda y, por supuesto, ¡hamacas! Se nota que las gemelas adoran las hamacas. ¡Están en todos lados! Cuando construyeron la nueva piscina de lujo para la comunidad, también hicieron hamacas sobre el agua. Pero su piscina original "Trankilo" sigue siendo un escape favorito en los jardines tropicales. También hay un pequeño gimnasio nuevo con ofertas de yoga, spa y fitness. Los nuevos servicios de alimentos y bebidas también están ahora en el menú proporcionado por Eduardo's, la comida para llevar más legendaria de "Beach Shack" en Palm Beach.

Ahora rebautizado como Boardwalk Boutique Hotel Aruba, se ha convertido en su propio pueblo de lujo completo. Y también funciona de forma ecológica. Han creado un "Mapa del tesoro" para cada invitado para guiarlos a lugares secretos.

Visita: <https://www.boardwalkaruba.com/en>

## The exciting new community of deluxe casitas

As the little hotel became wildly popular and bookings were through the roof, it was time to take the "small" out of Boardwalk and expand. So, they did. The new community of 46 new spacious casitas are all connected by their signature boardwalk creating a community feel. The candy-colored accommodations pop with a joyous Caribbean spirit yet still proffers an elegant beach house vibe style stay. The new casitas are gorgeous- inside and out- and all have fully equipped kitchens and private patios with hammocks and BBQs. It's cottage country living Caribbean style. One deluxe villa casita even has its own plunge pool where you can order a floating breakfast! And the new Palapa Tower is the crowning glory. Guests enjoy a whole floor on top of the tower with a panoramic deck, deep soaking tub, and of course, hammocks!

You can tell the twins adore hammocks. They are everywhere! So, of course, when they built the new luxury pool for the community it had to have overwater hammocks, too. But their original 'Trankilo' pool still remains a favored tropical garden escape as well. There's also a new little gym with yoga, spa, and fitness offerings. New food and beverage services are also now on the menu provided by Eduardo's the most legendary "Beach Shack" take-out on Palm Beach.

Now rechristened as Boardwalk Boutique Hotel Aruba, it has become a comprehensive barefoot luxury village of its own. And it operates in an eco-friendly way as well. And the beauty about the location is that you're never far from all the exciting Palm Beach strip action if you feel the need to glam up and go out! But the owners also want to you discover the authentic Aruba they fell in love with. So, they've created a "Treasure Map" for each guest to guide them to secret spots.

Visit: <https://www.boardwalkaruba.com/en>



**Susan Campbell**  
Award-winning Travel & Lifestyle Journalist  
Member: International Travel Writers Alliance, CAJ,  
Travmedia, Media Kitty  
Twitter @suectravel  
Instagram @suectravel  
Samples: [issuu.com/suecampbell](https://issuu.com/suecampbell)  
Facebook: <https://www.facebook.com/suectravel>  
[susantravelwriter@gmail.com](mailto:susantravelwriter@gmail.com)  
"Words with Wings...Thoughts that Travel."

# ERIKA VERGARA REALTOR



*Register through me in any new construction home and get a \$1,000 buyer incentive at closing.*

**Tel: 954-806-1025**

[Erikavergararealtor@gmail.com](mailto:Erikavergararealtor@gmail.com)

[erikavergara.greaterfortlauderdale.larosarealty.com](http://erikavergara.greaterfortlauderdale.larosarealty.com)

1 and 2-story executive home models with 15 different architectural styles to choose from. Ranging from 3 to 4 bedrooms, 3 to 4.5 baths and 1,863 to 3,101 square feet of living space, there is a home to fit every family lifestyle in West Palm Beach.



## Orestes Wedding Planner

Bespoke Event Planner



Designing events and organizing them is our passion. Conceiving exclusive experiences, planning every detail and providing customized solutions is our way of turning each occasion into a special moment.

We focus on modern clients, who know what they want and expect to receive it from a creative perspective and with a personal touch.



*Welcome to Orestes Wedding Planner!  
The first step towards your dreams starts here.*

Receive detailed information about this service, choosing the type of event you want to perform.

**Tel: (813) 323-0870**

[www.orestesweddingplanner.com](http://www.orestesweddingplanner.com)  
Orestes Ocampo Email: [oresteshotel@gmail.com](mailto:oresteshotel@gmail.com)





SARTORI LIFE.  
A LIFESTYLE BRAND  
APPRECIATING  
THE FINEST THINGS IN LIFE.

**SARTORI**  
**AMICI**  
*Life*

MADE IN ITALY

[WWW.SARTORIAMICI.COM](http://WWW.SARTORIAMICI.COM)

Miami International Mall  
1455 NW 107th Ave # 396  
Doral, FL 33172  
305-594-9126

The Falls  
8888 SW 136 ST  
Miami, FL 33176  
305-964-5073



# Real Estate News

The South Florida Real Estate Market is on fire!  
Palm Beach County Home Sales Post Double-Digit Gains  
Luxury Home Sales Jump 264.5% Year-over-Year



Palm Beach County real estate posted double-digit months of total home sales in April 2021 as pent-up demand and record-low mortgage rates continue fueling transactions, according to the MIAMI Association of Realtors (MIAMI) and the Multiple Listing Service (MLS) system.

Palm Beach County total home sales surged 95.2% year-over-year, from 2,052 to 4,006. Palm Beach County single-family home transactions rose 67%, from 1,191 to 1,989. Palm Beach existing condo sales increased 134.3%, from 861 to 2,017.

Lack of inventory in certain price points is impacting sales, especially for single-family homes. Increased housing starts and more sellers listing properties in 2021 should help alleviate the lack of supply. More inventory is expected to come to the market later this year as potential home sellers become more comfortable listing and showing their homes. The falling number of homeowners in mortgage forbearance will also bring about more inventory.

Palm Beach County Luxury Sales Jump as Tax-Burdened High-Net-Worth Buyers Relocate.

Palm Beach County single-family luxury (\$1-million-and-up) transactions jumped 264.5% year-over-year to 339 sales in April 2021. Palm Beach County existing condo luxury (\$1-million-and-up) sales increased 264.4% year-over-year to 164 transactions.

## *¡El mercado está súper caliente!*

*Las propiedades inmobiliarias del condado de Palm Beach registraron meses de ventas totales de viviendas de dos dígitos en abril de 2021, ya que la demanda acumulada y las tasas hipotecarias históricamente bajas continúan impulsando las transacciones, según la Asociación de Agentes Inmobiliarios de MIAMI y el Servicio de Listado Múltiple (MLS).*

*Las ventas totales de viviendas en el condado de Palm Beach aumentaron un 95,2% año tras año, de 2,052 a 4,006. Las transacciones de viviendas unifamiliares en el condado de Palm Beach aumentaron un 67%, de 1,191 a 1,989. Las ventas de condominios existentes en Palm Beach aumentaron 134.3%, de 861 a 2,017.*

*La falta de inventario está afectando las ventas, particularmente las viviendas unifamiliares. El aumento de la construcción de viviendas y más vendedores que coticen propiedades en 2021 deberían ayudar a aliviar la falta de viviendas.*

*Se espera que más inventario salga al mercado a finales de este año a medida que los posibles vendedores de viviendas se sientan más cómodos listando y mostrando sus casas. La disminución del número de propietarios de viviendas en indulgencia hipotecaria también generará más inventario.*

*Las ventas de lujo del condado de Palm Beach aumentan a medida que los compradores de alto patrimonio neto agobiados por impuestos se trasladan.*

*Las transacciones de lujo unifamiliar del condado de Palm Beach (\$ 1 millón y más) aumentaron 264.5% año tras año a 339 ventas en abril de 2021. Las ventas de condominios de lujo existentes en el condado de Palm Beach (\$ 1 millón y más) aumentaron 264.4 % año tras año a 164 transacciones.*

# RITZ CARLTON

## RESIDENCES SUNNY ISLES BEACH

El nuevo Ritz-Carlton Residences, Sunny Isles Beach es una de las direcciones más exclusiva del sur de la Florida.

Esta lujosa torre de residencias privadas del Ritz cuenta con un impecable diseño todo en vidrio, con el respaldo de una gran marca legendaria en servicio personalizado y una excelente ubicación.

Fortune International y Chateau Group, líderes en la industria de construcción inmobiliaria de lujo en el sur de la Florida, se unieron para desarrollar este extraordinario edificio de 52 pisos de alto 208 lujosas residencias construidas en 2.2 acres y con 250 pies lineales de océano.

Arquitectónica es la firma de arquitectos y el diseñador de interiores es el visionario Italiano Michele Bónan quien diseño Casa Tua y Cipriani en Miami y también varios resorts y residencias privadas a nivel mundial.

Es el único stand-alone localizado frente al mar en Miami. su ubicación es estratégica. Estamos en el sur de Sunny Isles, somos el edificio de lujo mas cerca de Bal Harbour. Estamos rodeados de reserva natural protegida por el Estado por lo tanto nada puede ser construido. Además, en esta área estrictamente residencial, hay menos tráfico que en el centro de Sunny Isles.

El edificio esta actualmente abierto y operando. The Ritz-Carlton Hotel Co. maneja directamente todos los servicios, trayendo a los residentes la legendaria calidad y toque personal que es sinónimo de la marca.

Cada elemento de diseño de las residencias y de las áreas comunes y amenidades, son dirigidas a las necesidades de los residentes que buscan una experiencia excepcional y un estilo de vida, de confort, privacidad y elegancia.



### Amenidades

- Todas las residencias tienen elevador privado
- Todas las residencias tienen vista directa al mar y al intracoastal a excepción de una que mira únicamente al mar
- Los techos tienen 10 pies de altura
- Suites para invitados
- Restaurante
- Dos piscinas
- Piscina frente al mar, al nivel de playa con cabañas.
- Piscina Olímpica ubicada en el lado oeste rodeada de espectaculares jardines y un Spa exterior
- Salón de Juegos para niños y adolescentes
- Spa and Fitness Center
- "The Club" salón social con enorme terraza cubierta con cocina profesional
- Media Room
- Centro de Negocios
- Librería y área de desayuno
- 24-hour valet
- Concierge

Para más información, llame a Nancy Esteves al 786-487-4347



COLDWELL BANKER  
REALTY



MURANO AT PORTOFINO TOWNHOUSE M2

# A MASTERPIECE ON THE WATER

An Exclusive Offering from Denise Rubin



1000 S Pointe Dr. TH-M2, Miami Beach, FL 33139. **Price: \$10,600,000**  
[www.WaterFrontSouthofFifth.com](http://www.WaterFrontSouthofFifth.com)



**DENISE RUBIN GROUP** is located at 20803 Biscayne Blvd. Suite 102 in Aventura. For more information, call 305-932-9326 (office) 305-409-0019 (cell), or visit [www.DeniseRubin.com](http://www.DeniseRubin.com).

Denise Rubin Group está ubicado en 20803 Biscayne Blvd. Suite 102 en Aventura. Para obtener más información, llame al 305-932-9326 (oficina) 305-409-0019 (celular) o visite [www.DeniseRubin.com](http://www.DeniseRubin.com).

"Old World Elegance" at Murano at Portofino in prestigious South of Fifth located within South Beach. This waterfront townhouse is a rare jewel reminiscent of the Italian Versace style both inside and out. This unique property represents the largest property and terraces in South Beach and offers unobstructed views of the yachts, water, Miami skyline, and Fisher Island. In addition to the unparalleled views, this palace is a boater's dream as it is located only several feet from the water line and a world class marina in Miami just steps from your door.

Enter through private, stately double doors to a grand living area exuding exquisite luxury and formal dining room with custom moldings and marble throughout the villa. Also on ground level, located for guests around the house to enjoy, is a magnificent hand-crafted open-air kitchen fit for a gourmet chef. In keeping with today's styles, there is an additional living room and multi-purpose area on the second level allowing for a great space to entertain or whatever your personal use may be.

Comfort and privacy await in the spacious remodeled Master Suite with an adjoining ONYX bathroom with steam room, custom closet, and luxurious Dressing Room. Adding to the elegance, follow the grand marble staircase to the upstairs level which is adorned in white Marble crafted in Rome, and illuminated by a stunning, bronze chandelier from France among the other exquisite light fixtures.

Details in the home were in excess of \$1 Million and crafted by artisans of the highest standard, finest finishes include: full ONYX bathrooms, teak wood carved ceilings, custom painted walls with 3 coats of paint and gold leaf, hand carved doors from India, custom moldings, European hand painted ceiling, Italian marble floors, extra thick wood floors, high ceilings, and intricate archways meticulously hand carved in Italy.

Fit for the most discriminating buyer looking for the best of the best, this residence has it all! The premises offer 3 bedrooms and 4.5 baths representing 3,386 interior SF (per owner) and largest terraces in South Beach. This waterfront townhouse is like living in a villa in the South of France, but with all of the benefits of a luxury condo. Walk out to your cars -- all directly accessed from your townhome. Within a few steps to the pool and enjoy the Five-Star Murano Amenities such as rooftop pool, saltwater pool, 2 tennis courts, health club and spa, Murano beach club, access & beach chairs at Nikki Beach, 24 hour concierge, valet, & security.

One of the most sought-after buildings in South Beach – Murano at Portofino is on fashionable South Pointe Dr. directly on the Bay and Marina, offering access to pristine parks, walk on the scenic boardwalk to the beaches, within minutes walking distance to premier restaurants like Prime 112, Joe's Stone Crab, Smith & Wollensky, or Carbone. Viewings upon request.



## MURANO EN PORTOFINO TOWNHOUSE M2

# UNA OBRA MAESTRA *EN EL AGUA*

"Elegancia del Viejo Mundo" en Murano en Portofino en el prestigioso South of Fifth ubicado en South Beach. Esta casa adosada frente al mar es una joya que le recuerda el estilo italiano de Versace tanto por dentro como por fuera. Esta propiedad única es la propiedad y las terrazas más grandes de South Beach y ofrece vistas sin obstáculos de los yates, el agua, el horizonte de Miami y Fisher Island. Además de las vistas incomparables, este palacio es el sueño de todo navegante, ya que está ubicado a solo varios pies del mar y a solo minutos del puerto de Miami

Puede ingresar a través de puertas dobles privadas y majestuosas a una gran sala con lujo exquisito y un comedor formal con molduras personalizadas y mármol en toda la villa. También en la planta baja, ubicada para que disfruten los huéspedes de la casa, hay una magnífica cocina al aire libre hecha a mano, digna de un chef gourmet. De acuerdo con los estilos actuales, hay una sala adicional y un área de usos múltiples en el segundo nivel que permite un gran espacio para entretener o para cualquier uso personal.

La comodidad y la privacidad esperan en la espaciosa Master Suite remodelada con un baño de ONYX contiguo con baño de vapor, armario hecho a la medida y un lujoso vestidor. Para agregar elegancia, siga la gran escalera de mármol hasta el nivel de arriba, que está adornado con mármol blanco elaborado en Roma e iluminado por un impresionante candelabro de bronce de Francia, entre otros accesorios de iluminación exquisitos.

Los detalles en la casa superaron el millón de dólares y fueron elaborados por artesanos del más alto nivel, los mejores acabados incluyen: baños completos de ONYX, techos tallados en madera de teca, paredes pintadas a medida con 3 capas de pintura y pan de oro, puertas talladas a mano de la India, molduras personalizadas, techos europeos pintados a mano, pisos de mármol italiano, pisos de madera extra gruesos, techos altos y arcos intrincados meticulosamente tallados a mano en Italia.

Esta residencia es para el comprador más exigente que busca lo mejor de lo mejor, ¡lo tiene todo! Las instalaciones ofrecen 3 dormitorios y 4.5 baños que representan 3,386 pies cuadrados interiores (por propietario) y las terrazas más grandes de South Beach. Esta casa adosada frente al mar es como vivir en una villa en el sur de Francia, pero con todos los beneficios de un condominio de lujo. Camine hacia sus autos, todo se accede directamente desde su casa adosada. A pocos pasos de la piscina puede disfrutar de las comodidades de cinco estrellas de Murano, como piscina en la azotea, piscina de agua salada, 2 canchas de tenis, club de salud y spa, club de playa Murano, acceso y sillas de playa en Nikki Beach, conserje las 24 horas, valet, y seguridad.

Uno de los edificios más buscados en South Beach: Murano at Portofino se encuentra en el moderno South Pointe Dr. directamente en la bahía y el puerto, ofreciendo acceso a parques vírgenes. Camine por el pintoresco paseo marítimo hasta las playas, a pocos minutos a pie de los mejores restaurantes como Prime 112, Joe's Stone Crab, Smith & Wollensky o Carbone. Visitas con cita previa.

# HOLLYWOOD BEACH

*Great Living*



By/Por: Nancy Esteves

**C**onveniently located between Miami and Ft. Lauderdale, Hollywood Beach is renowned for its lovely beaches and extensive Broadwalk along the Atlantic Ocean where pedestrians, joggers, bicyclists, rollerbladers, come to enjoy the outdoor activities while others dine at the quaint beachfront cafes and bars.

It's a great place to enjoy an open-air lifestyle. There's a Key West charm about Hollywood and it offers all the urban conveniences. Its proximity to Aventura Mall, Gulfstream and the Fort Lauderdale International Airport affords a great location to live and many developers have set their eye on Hollywood.

New hotels and luxury projects have gone up like Margaritaville, Quint Collection luxury residences, Costa Hollywood, the Marriott, the Hilton in construction, and Circ Hotel. There are also luxury accommodations such as the Diplomat Resort & Spa Hollywood and Trump Hollywood.

Their Historic Downtown Hollywood offers lively entertainment and cultural arts. Highlighted by the Artspark at Young Circle and dozens of bars and restaurants in Downtown Hollywood, most recently opened is the nation chain Twin Peaks.



## *El Buen Vivir*

*Convenientemente ubicado entre Miami y Ft. Lauderdale, Hollywood Beach es famosa por sus hermosas playas y su extenso Broadwalk a lo largo del Océano Atlántico, donde gente de todas las edades, ciclistas, patinadores, vienen a disfrutar de las actividades al aire libre mientras otros cenan en los pintorescos cafés y bares frente a la playa.*

*Es un lindo lugar para disfrutar de un estilo de vida al aire libre. Tiene un encanto al estilo de Key West y ofrece todas las comodidades urbanas. Su proximidad a Aventura Mall, Gulfstream y el Aeropuerto Internacional de Fort Lauderdale ofrece una excelente ubicación para vivir y muchos desarrolladores han puesto sus ojos en Hollywood.*

*Han florecido nuevos hoteles y proyectos de lujo como Margaritaville, las residencias de lujo Quint Collection, Costa Hollywood, Marriott, Hilton en construcción y Circ Hotel. También hay alojamientos de lujo como el Diplomat Resort & Spa Hollywood y Trump Hollywood.*

*El Histórico Downtown Hollywood ofrece entretenimiento in vivo y artes culturales. Destacado por el Artspark en Young Circle y docenas de bares y restaurantes en el centro de Hollywood, el más recientemente inaugurado es la cadena nacional Twin Peaks.*

# QUINT

COLLECTION  
HOLLYWOOD



5 STORIES | 3 BEDROOMS | 3 1/2 BATHROOMS | PRIVATE ELEVATOR  
TWO-CAR GARAGE | PRIVATE MARINA WITH SLIPS UP TO 100' LONG

PRIVACY & EXCLUSIVITY  
READY TO MOVE IN

BEST PLACE TO LIVE IN SOUTH FLORIDA



SALES / VENTAS: NANCY ESTEVES  
786-487-4347



2800 N OCEAN DR. HOLLYWOOD, FL 33019  
1-833-784-6818 | WWW.QUINTCOLLECTION.US

# REGALOS DE LUJO

*para papá*



PRE-FALL 2021



SPORTS



FRAGRANCE



TAMBOUR STREET DRIVER



SHOES



TRAVEL

# LOUIS VUITTON

# Luxury Gifts for Dad



Exquisitely crafted, this easy-to-wear style looks elegant from all angles thanks to its wide temples and deep-set lenses.

Exquisitamente elaborado, este estilo fácil de usar se ve elegante desde todos los ángulos gracias a sus patillas anchas y lentes hundidos.



Knit from pure wool using a high-precision technique, details of the iconic Damier patterning receive a polished new treatment in subtle inky tones.

Tejido de pura lana con una técnica de alta precisión, los detalles del icónico patrón Damier reciben un nuevo tratamiento pulido en sutiles tonos de tinta.



This emblematic model, which was inspired by classic running shoes, features a technical rubber outsole with hand-finished details.

Este emblemático modelo, inspirado en las clásicas zapatillas de running, presenta una suela de goma técnica con detalles acabados a mano.

Master perfumer Jacques Cavallier Belletrud blends the infinite emotions of a day spent on a sunny beach. Yuzu, a rare citrus from Japan, is a burst of bliss on the skin.

El maestro perfumista Jacques Cavallier Belletrud combina las infinitas emociones de un día en una playa soleada. Yuzu, un cítrico raro de Japón, es una explosión de felicidad en la piel.



Ultra-modern and very practical, it offers an extra-large capacity in a cabin-size bag, thanks to its external trolley system.

Ultramoderno y muy práctico, ofrece una capacidad extragrande en una maleta tamaño cabina, gracias a su sistema de trolley externo.



The Skyline Blue model combines navy and light blue tones on a sunray dial, with a rubber strap that echoes the effect. Robust and edgy, it will bring a casual touch to any outfit.

El modelo Skyline Blue combina tonos azul marino y celeste en una esfera rayo de sol, con una correa de caucho que se hace eco del efecto. Robusto y vanguardista, aportará un toque casual a cualquier atuendo.



# NATHALIS *McFarlane*

**Looking to Sell or Buy your Beach Condo in Aventura or Sunny Isles, call Nats.**

A loving Mother, wife, and friend with a strong faith in God, she is an immigrant with a passion for real estate and helping those in her community find their perfect home, or sell their property.

Coldwell Banker Residential Real Estate  
20803 Biscayne Blvd., Aventura, FL, 33180  
Cell: 954-274-8029  
[www.nathalismcfarlane.cbintouch.com](http://www.nathalismcfarlane.cbintouch.com)



**COLDWELL BANKER  
REALTY**

## **MOST RECENT TRANSACTIONS:**

New Listing

**\$1,359,000**

Ocean One:  
19333 Collins Ave, #1610 Sunny Isle beach



Hidden Bay #3800 \$1,789,000  
**RECORD BREAKING SOLD FOR HIGHEST IN THE BUILDING**

### **TESTIMONIALS**

*"Nats is hands down the best realtor that we have ever dealt with. She sold our unit for the highest price in the building and was amazing throughout the entire process and we strongly recommend her. I am eternally grateful for her professionalism, punctuality and dedication. She treated us with warmth and gave us priority in everything. (Deborah & Danny)"*

¿Necesitas Comprar o Vender en Aventura y Sunny Isles?

Nats has sold over **\$5 Million**  
at Hidden Bay!



### UNITS SOLD

3800	1811
2006	503
1402	401
402	

### Call Me Today!

Mobile: 954-274-8029

E-mail: [nathalispmc@gmail.com](mailto:nathalispmc@gmail.com)

[www.nathalispmcforlane.cbintouch.com](http://www.nathalispmcforlane.cbintouch.com)

20803 Biscayne Blvd. #102

Aventura, FL 33180



COLDWELL BANKER  
REALTY



“

## Customer Testimonials

Nats is hands-down the best Realtor we have ever worked with. She sold our unit for the **highest price in the building** and was amazing throughout the entire process. We strongly recommend her.

-Danny & Debra, Hidden Bay #3800

Nats got our unit sold in record time although we could not travel from Brazil. She is a superb professional and I totally recommend her.

-Ilán, Aventura Marina #816

We were unable to travel to the U.S. and Nats got **our unit sold twice** in record time.

-Daniella, Hidden Bay #401

Nats took care of everything for us with our condo purchase as we moved from New York to Aventura. We recommend her at the highest level.

-Shamara, Hidden Bay #503

Needed to **move within a month** and although this was a stressful time, Nats made the experience superb.

-Belina, Hidden Bay #402

After living in Hidden Bay for over 16 years, we trusted Nats to sell our unit. She is a wonderful human being.

-Pete, Hidden Bay #1402

Nats counseled us on how to achieve a sale with similar units on the market. **Our unit was sold first.** Just an excellent experience.

-Larry, Hidden Bay #2006

Nats is remarkable and got our transaction completed with ease. She was such a pleasure to work with. We give her the highest recommendation.

-Quintan, Hidden Bay #1805

Simply put, Nats is an outstanding professional who produced a prompt sale at the **highest price per foot** obtained in our building.

-Giltes, Hidden Bay #1811

”

# ALEIRA AVENDAÑO

La Barbie Latina espera romper el récord guinness

*The Latin American Barbie hopes to break Guinness Records*

**S**exy, elegante, glamorosa es como se soñó desde pequeña, la venezolana, Aleira Avendaño y conforme tuvo la edad suficiente para decidir por ella misma, inició su gusto por la moda y la conducción.

En su tierra natal comenzó sus primeros pasos, al participar en el programa "A que te ries", de ahí continuó en la actuación y posteriormente decidió abarcar también en canto. Sin embargo, Aleira en su vida descubrió que el fitness era su pasión y desde los 18 años realiza diariamente una rutina severa de ejercicios que combina con una dieta súper estricta para mantener una figura escultural que perfeccionó con cirugías, hasta lograr una cintura de 52 centímetros, lo que la ha convertido en "La Barbie Latinoamericana" y espera romper el récord guinness por su cinturita.

En el año 2010 lanza su CD "Andas por ahí" que logró grandes ventas y conciertos en su natal Venezuela, por tal motivo fue llamada a México donde fue la sensación por su espectacular figura.

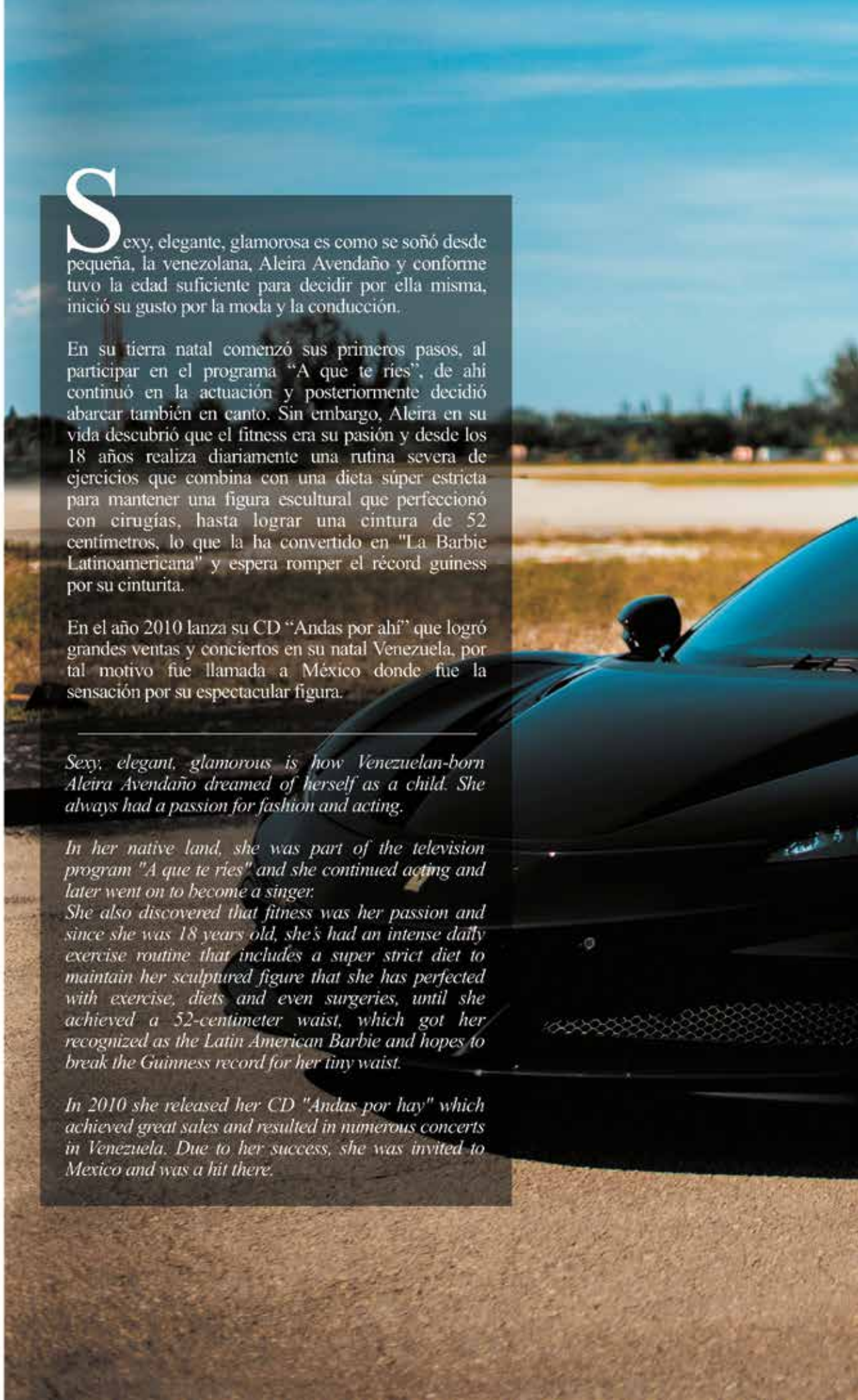
---

*Sexy, elegant, glamorous is how Venezuelan-born Aleira Avendaño dreamed of herself as a child. She always had a passion for fashion and acting.*

*In her native land, she was part of the television program "A que te ries" and she continued acting and later went on to become a singer.*

*She also discovered that fitness was her passion and since she was 18 years old, she's had an intense daily exercise routine that includes a super strict diet to maintain her sculptured figure that she has perfected with exercise, diets and even surgeries, until she achieved a 52-centimeter waist, which got her recognized as the Latin American Barbie and hopes to break the Guinness record for her tiny waist.*

*In 2010 she released her CD "Andas por hay" which achieved great sales and resulted in numerous concerts in Venezuela. Due to her success, she was invited to Mexico and was a hit there.*





“EL AMOR ES LO  
QUE MUEVE AL  
MUNDO”

Photos by: @renesotooficial  
Makeup: Jeanette Acosta  
Stylist: @Bendito Closet Style  
PR: Mary Carmen Cruz  
Location: Miami-Opa Locka Executive Airport

**A**leira, what inspired you to make the album "Andas por hay"?

*Aleira- I had a boyfriend who traveled a lot, I missed him and then my love for music emerged. I wanted him to take me everywhere he visited, but it was impossible. I took refuge in my music thanks to the CD.*

**What does Selena Quintanilla represent for you?**

*Aleira- It was also part of my inspiration. Selena was physically spectacular and a very talented woman. She conquered concerts and hearts. In admiration of her, I boosted my looks and started exercising and wearing a girdle all day that I only took off to bathe. I got my abdomen used to being flat and standing upright. It was a great sacrifice. After seeing the results, it inspired me to launch my own line of girdles and motivate women to wear it to achieve a spectacular figure.*

**How did you get to Mexico?**

*Aleira- Thanks to the album "Olvidame". An entrepreneur who traveled to Venezuela saw my potential and invited me to work in Mexico, the truth is that this wonderful country opened its doors for me. I became a businesswoman selling my line of girdles. As women, we sometimes are traumatized by our love handles and my girdle not only hide them, but actually removes them by the habit of use. Another reason was to improve myself to be able to help my father, who I love so much, and my family who is still in Venezuela.*

**Your latest single what's it about?**

*Aleira- Well, as I was telling you, I got bored waiting for the boyfriend who traveled a lot for work, and I released that song on my album. (Laughs mischievously) I think he did forget me. Do you have your own beauty label or do you plan to have one in the future? My objective is to create my own brands. There are many girls who like my style and I like to inspire others.*

**Tell us about Aleira the entrepreneur?**

*Aleira- Well, the truth is that my dream is to be a highly-successful businesswoman. I like to generate sources of employment. When I was in Mexico, I set up my aesthetic spas. I supported several families from Venezuela. Women of my country enjoy beauty and glamor, it's like fashion for them.*

**¿Aleira, qué te inspiró hacer el álbum "Andas por ahí"?**

*Aleira- Tenía un novio que viajaba mucho, lo extrañaba y surgió entonces mi gusto por la música. Yo quería que me llevara a todas partes que él visitaba, pero le era imposible. Así que me refugié en la música y gracias al CD lo olvidé porque me di cuenta que en ese momento no estaba apta para esperar a un compañero de vida, si era muy joven y tenía el mundo por delante.*

**¿Qué representa Selena Quintanilla para ti?**

*Aleira- Fue también parte de mi inspiración. Selena se me hacía una mujer espectacular físicamente y talentosa. Veía cómo dominaba las plazas y conquistaba corazones. Imaginaba que era por su cuerpazo y dije que si ella podía, yo también. Así que decidí hacer ejercicio, ponerme una faja todo el día, sólo me la quitaba para bañarme. Acostumbré a mi abdomen estar plano y mantenerme erguida. Fue un gran sacrificio, pero al ver los resultados, ahora vendo mi propia línea de fajas, de esta manera motivo a las mujeres a que se la pongan para lograr una figura espectacular.*

**¿Cómo fue que llegaste a México?**

*Aleira- Por el álbum "Olvidame". Un empresario que viajó a Venezuela vio mi potencial y me invitó a trabajar en México, la verdad es un país maravilloso que me abrió las puertas. Me volví empresaria con mi línea de fajas, y mi sueño es que todas las mujeres la usen para mantener bien su figura, porque ya sabes, es el trauma de toda mujer tener lonjita y mis fajas logran no sólo esconderlas, sino también quitarlas por la costumbre de traerla puesta. Otro de los motivos fue superarme para poder ayudar a mi padre, que tanto amo y a mi familia que sigue en Venezuela.*

**¿Tu sencillo Olvidame de que se trata?**

*Aleira- Pues como te comentaba, me aburrí de estar esperando al novio que viajaba mucho por su trabajo y lancé ese tema en mi álbum. (Ríe pícaramente) creo que sí me olvidó.*

**¿Tienes una marca de belleza propia o piensas tener una en el futuro?**

*Aleira- Me gustan varias, pero mi objetivo es crear mi propia marca. Despacio, muy despacio, pero ahí la llevo. Hay muchas chicas que me chulean la ropa, el tono de mi piel y mi atuendo en general. Quiero que vistan como yo lo hice en algún tiempo al imitar a Selena Quintanilla. Sabes me da gusto provocar inspiración en las demás. A mí me encantaría que todas las mujeres, además de ponerse bellas, se quieran, porque de ahí se deriva todo.*

**¿Cuéntanos de Aleira la entrepreneur?**

*Aleira- Bueno la verdad es que mi sueño, es ser una gran empresaria con mi línea de fajas y cosméticos. Me gusta generar fuentes de empleo. Cuando estuve en México monté mis centros de estética. Apoyaba a varias familias más de Venezuela, como que la comunidad de mi Tierra me siguió. Tú sabes que las mujeres de mi país, gozan de la belleza y el glamour, ya que desde chicas nos motivan a cuidar nuestro físico y con algunos retoques en el cuerpo para vernos más sensuales y sexys, es como moda.*

**¿Has sido modelo de muchas marcas por tu diminuta cintura?**

**Aleira-** Sí, porque he logrado imponer un estilo propio. Siempre quise ser diferente y única y genero grandes ganancias para las marcas que me contratan para representar sus productos o prendas. La verdad es que la cintura me ayuda mucho. Mide 52 centímetros, hasta el momento creo que soy la mujer con la cintura más pequeña. Decían que Thalía que también tiene un cuerpo fenomenal, pero le gano en cuestión del tamaño diminuto de mi cintura.

**¿Cómo lograste este estilo tan impactante?**

**Aleira-** Con ejercicio, con mi faja, dieta y cirugías (llevo 39) tengo el cuerpo que me gusta. Todo se puede lograr en la vida.

*Have you been a model for many brands because of your tiny waist?*

*Aleira- Yes, because I have my own unique style. I always wanted to be different, and I get paid very well from the brands that hire me to represent their products or garments. The truth is that the waist helps me a lot. It measures 52 centimeters, so far I think I am the woman with the smallest waist. They said that Thalia also has a phenomenal body, but I beat her in terms of the tiny size of my waist.*

*How did you achieve this stunning style?*

*Aleira- With exercise, my girdle, diet and surgeries. I'm 39. I have the body that I truly like.*





### ¿Es verdad que usaste una faja por diez años?

**Aleira-** Sí usé una faja que yo misma me diseñé para que no me atormentara. Que me apretara lo suficiente, pero que no me lastimara las costillas, porque las fajas a veces son incómodas, entonces yo la diseñé de acuerdo a mi cuerpo y durante 10 años, sólo me la quitaba para bañarme. Se me hizo hábito y mira no me molesta para nada. La uso ocasionalmente, pero esa bendita faja me hizo mirar un futuro empresarial. Las vendo por línea. Quise ser única y diferente y lo he conseguido y espero mantener así hasta el final de mis días.

### ¿Eres apasionada por el fitness, cuéntanos de tu rutina de ejercicio y alimentación?

**Aleira-** Diariamente hago tres horas de fitness, 2 horas en la mañana y una en la tarde noche. El día que por alguna circunstancia no puedo realizarlo, sabes, me siento rara, así sea en la madrugada, sino alcancé hacer por algún motivo, me levanto a cumplir mi rutina, ya es como una religión. Mi alimentación consiste en comer cinco veces al día lo mismo. Arroz sin condimentos, pechuga de pollo, verduras y tomar mucha agua. A veces me doy mis gustos. Las arepas me encantan y yo misma me preparo mis alimentos porque deben ir medida. A los galanes le salgo barata porque como muy poquito.

### ¿Qué metas tienes a futuro?

**Aleira-** Primero tener salud y que mis fajas llamadas Aleira Body Secrets se posicionen en todos los Continentes.

## PERSONAL

**Tu mantra:** El amor. Todo lo que hagas se te regresa, yo miro puras cosas buenas. Quiero que todos sean felices, ya que la felicidad es algo que tenemos en nuestras manos, y que aprendamos a distinguirla para gozarla, eso sólo se logra con el amor propio. Vida sólo hay una, debemos amarnos. Si te amas, puedes amar hasta el ser vivo más pequeño. El amor es lo que debe mover al mundo. Si sabes amarte, podrás dar amor.

**Tu viaje favorito:** Conocer Dubai y Bora Bora. He tenido la fortuna de viajar a varios países. Mi sueño es Australia, que espero sea en breve.

**Lo que más anhelas:** Llegar como artista a Hollywood, tener mi propia marca y formar mi propia familia.

**Lo que más te apasiona:** La moda, el glamour y viajar.

**¿De quién estas enamorada?:** De mi padre, que es quien me permitió lograr mis sueños. Lo adoro y deseo de corazón que siempre esté bien, en todos los sentidos.

### ***Is it true that you wore a girdle for ten years?***

*I used a girdle that I designed myself that would tighten me enough, but that would not hurt my ribs, because girdles are sometimes uncomfortable, then I designed it according to my body and for 10 years, I only took it off to bathe. I got used to it and look, it doesn't bother me at all. I wear it occasionally, but that blessed girdle made me look into a business future. I now sell them online.*

### ***Are you passionate about fitness, tell us about your exercise and eating routine?***

*I do three hours of fitness daily, 2 hours in the morning and one in the evening. The day that for some reason I cannot do it, I feel strange.*

*It is already like a religion!*

*My diet consists of eating the same thing five times a day. Rice without seasonings, chicken breast and vegetables. Lots of water. Sometimes I indulge myself. I love arepas and I prepare my own food because it must be measured.*

### ***What goals do you have for the future?***

*First have good health! And that my girdles called Aleira Body Secrets are well-positioned throughout all Continents.*

## PERSONAL

**Your mantra:** Love. Everything you do comes back to you. I look at pure good things. I want everyone to be happy. Let them know happiness, we have it in our hands; let's learn to distinguish it and enjoy it. That can only be achieved with self-love. There is only one life, we must love each other. If you love yourself, you can love even the smallest living being. Love is what should move the world. If you know how to love yourself, you can give love.

**Your favorite trip:** Dubai and Bora Bora. I have been fortunate to travel to various countries. My dream is Australia, which I hope will happen soon.

### ***Your top goal?***

*Becoming actress/singer in Hollywood. Have my own brand and have my own family.*

### ***What are you most passionate about?***

*Fashion, glamor and traveling.*

### ***Who are you in love with?***

*My father, who is the one who allowed me to achieve my dreams. I adore him and sincerely hope that he is always well, in every way.*

# BENEFICIOS *del Masaje*

Todos disfrutamos de una visita al Spa y del mimo y relajación que uno experimenta después de recibir un buen masaje. Aun cuando los beneficios psicológicos son importantes, aquí exploraremos los beneficios físicos que se obtienen de una terapia de masaje periódica.

La terapia de masaje ha ido ganando terreno gradualmente y ahora es considerada parte de la medicina alternativa. Sin embargo, desde hace 5000 años Ayurveda incorporó el masaje como una de las terapias más importantes en este sistema de medicina natural. Algunos estudios recientes han determinado que el masaje puede ayudar a aliviar la ansiedad, problemas digestivos, fibromialgia, dolores de cabeza, insomnio, problemas circulatorios, y dolores nerviosos o musculares. El masaje Ayurvédico maximiza estos beneficios mediante la estimulación de puntos de acupresión en el cuerpo llamados "puntos marma" y la utilización de aceites herbales medicados específicos para la constitución mente-cuerpo de la persona recibiendo el tratamiento. Los beneficios de usar aceites naturales mezclados con hierbas y 100% orgánicos incluyen: humectación de las capas profundas de la piel; alimentación de los "buenos" microbios que residen en la epidermis; limpieza de impurezas y toxinas de los poros; y el promover la respuesta inmune contra agentes externos a través de estimular la producción de ácidos grasos.

Para obtener los mejores resultados de estos tratamientos, se recomienda tener un masaje profesional periódico efectuado por un terapeuta experto en Ayurveda. Sin embargo, también puedes incorporar la práctica de auto-masaje a tu rutina diaria, llevando a cabo los siguientes pasos:

1. Entibia un poco de aceite natural de sésamo o coco
2. Aplica el aceite a todo el cuerpo usando la mano completa (palmas y dedos).
3. Frota con movimientos circulares las coyunturas y movimientos rectos sobre los huesos largos
4. Masajea más profundo los músculos y más ligero en las áreas más sensibles.
5. Has énfasis en pies y cabeza, incluyendo los oídos
6. Descansa de 5 a 10 minutos, observando las sensaciones en tu cuerpo.
7. Toma tu baño cotidiano

Visítanos y experimenta las diferentes modalidades de las terapias auténticas Ayurvédicas que ofrecemos. También contamos con membresías anuales que te ayudarán a integrar estos tratamientos a tu ritmo natural y estilo de vida saludable. Para más información, visita nuestro website [www.jothivita.com](http://www.jothivita.com) o llámanos al 954-237-3500.



**Luz Pellegrino**  
Instructora y Consultora en Ayurveda  
JothiVita Ayurvedic Spa & Wellbeing Center  
[www.jothivita.com](http://www.jothivita.com)



## Health Benefits of Massage

Everyone enjoys a visit to the Spa and the pampering and relaxation you experience after a good massage. While there are great psychological benefits, let's explore the direct physical benefits you can obtain from a periodic massage treatment.

While massage has gained terrain over the years and is now considered part of complementary or alternative medicine, 5000 years ago the science of Ayurveda established massage as one of the most powerful therapies within this healing system. Some recent studies have found massage helpful to alleviate anxiety, digestive disorders, fibromyalgia, headaches, insomnia, poor circulation, nerve and muscular pain. The Ayurvedic massage maximizes the benefits by stimulating acupressure points in the body called marma points and using warm medicated herbal oils according to the specific mind-body constitution of the person receiving the treatment.

The benefits of using 100% organic and natural herb-infused oils include the moisturization of the deep layers of the skin; feeding the good microbes in the skin; pulling impurities and toxins out of the pores; and supporting a healthy immune response against foreign agents by stimulating the production of immune-boosting fatty acids.

To experience the full benefits of this treatment, a periodic professional massage given by an Ayurvedic expert is recommended. However, you can also incorporate as part of your daily routine the practice of a self-massage by following these simple steps:

1. Warm some unrefined sesame or coconut oil
2. Apply the oil to the whole body using your palms and fingers
3. Use circular motions over the joints and straight strokes on longer bones
4. Go deeper over your muscles and lighter over sensitive areas
5. Make emphasis on feet and head, including your ears
6. Rest for 5 to 10 minutes, witnessing the sensations in your body
7. Shower as usual

We cordially invite you to visit with us and experience the different modalities of authentic Ayurvedic therapies. We offer annual memberships in order to integrate our treatments into your natural rhythm and healthy lifestyle. For more information visit us at [www.jothivita.com](http://www.jothivita.com) or call 954-237-3500.

**Luz Pellegrino**  
Instructora y Consultora en Ayurveda  
JothiVita Ayurvedic Spa & Wellbeing Center  
[www.jothivita.com](http://www.jothivita.com)

Announcing our  
**2nd location**  
 in Miami Springs!

Massage • Meditation • Reiki • Skin Care • Nutrition • Detox

JothiVita

**Hallandale location:**

Om'echaye Integrative Medicine  
 1130 E. Hallandale Beach Blvd. Suite D  
 Hallandale Beach, FL 33009

**Ayurvedic Spa & Wellbeing Center**

[www.jothivita.com](http://www.jothivita.com) | 954-237-3500

**Miami Springs location:**

BKS Building  
 5465 NW 36 St. Suite 101  
 Miami Springs, FL 33166

**BIOTECH**  
 COSMETIC SURGERY & LASER CENTER

**GRAND OPENING BAY HARBOR ISLANDS**

**MEDICAL SPA SERVICES**

- Facial Rejuvenation
- Botox-Dysport-Xeomin
- Dermal Fillers
- Juvederm
- Restylane
- Radiesse
- Lip enhancement
- Hydrafacial
- Platelets Rich Plasma
- Micro-needles Therapies
- Chemical Peels

**NON SURGICAL FACELIFT**

- Liquid Facelift
- Sculptra
- Plasma Gel Facelift

**NON SURGICAL DOUBLE CHIN REMOVAL**

- kybella
- Coolsculpting

**HAIR RESTORATION**

- Platelets Rich Plasma
- Stem Cells
- Mesotherapy

**COSMETIC SURGERY**

- High Definition Liposuction
- Helium-Radiofrequency powered Liposuction
- Breast Lifting
- Breast Reconstruction
- Breast Augmentation
- Blepharoplasty (eye Lids Surgery)
- Tummy Tuck
- Renuvion Jplasma skin Contraction
- Facelift
- Neck Lift

**renuvion** HydraFacial MD  
 COSMETIC TECHNOLOGY



**DR. TRINI VEGA**

Is an expert practitioner in Advance Medical Aesthetics, Cosmetic Surgery, Weight Loss medicine, Anti-Aging and Bio-Identical Hormone Replacement Therapies. With over 20 years of experience in the medical cosmetics industry.

Dr. Trini Vega is a member of:

- American Academy of Aesthetic Medicine (AAAM)
- American Academy of Anti-Aging Medicine (AAAAM or A4M)
- International Association of Physicians in aesthetic medicine (IAPAM)
- American Society for Laser Medicine and Surgery (ASLMS)
- American Society of Liposuction Surgery (ASLS)
- American Academy of Cosmetic Surgery (AACCS)

Dr. Vega is an expert practitioner in Advance Medical Aesthetics, Cosmetic Surgery, Weight Loss medicine, Anti-Aging and Bio-Identical Hormone Replacement Therapies.

**With over 20 years of experience in the medical cosmetics industry.**

Bay Harbor Islands: 1111 Kane Concourse, Suite 111 Bay Harbor Islands, FL 33154 Phone: 305-692-9154 / 305-989-8115

Instagram: @drtrinhvega  
 Facebook: @biotechwellness



# YEISY RAMOS

## SPA SERVICES

Laser Facial

Laser Corporal

Blanqueamientos Corporales

Shot De Vitamina B-12

Micropigmentacion de Labios y cejas

Aumento de Labios

Rinoplastia Sin Cirugia

Fibroblast

Wax Facial y Corporal

Extensiones de Pestañas

Keratina de Pestañas

HidroFacial

Masajes

Maderoterapia

Tratamiento Corporal

Mesoterapia

Vela Slim

Tratamiento Corporal

Botox

BB Glow

Plasma (PRP)

Peelling Facial

Dermaplaning

GANADORA DEL PREMIO  
EMPRENDEDOR LATINO 2020



### Experta en Belleza Estetica

*Yeisy Ramos es una empresaria reconocida en el mundo de la belleza estética como pionera en realizar el tratamiento fibroblast y técnicas innovadoras que permiten tener resultados como de cirugía.*

EN DORAL 11402 NW 41st St. suite 114

FB: YeisyRamos IG: @yeisyramosspa

TEL: +1 786-848-6674

VERSE BIEN ES SENTIRSE BIEN



F45 Training is a global fitness community specializing in innovative, high-intensity group workouts that are fast, fun, and results-driven.



# TRAINING AVENTURA

Born in Australia, **F45 Training** combines elements of high-intensity interval training (HIIT), circuit training, and functional training. The variation of our workout programming keeps our members challenged, eager to grow, and ready to have fun.



Our motto is TEAM TRAINING \* LIFE CHANGING. This mentality helps members transform their lifestyle physically and mentally while encouraging community growth and a no-ego attitude. Here at F45 Aventura, we are committed to helping you achieve your fitness goals. Not just in the studio, F45 has an extensive array of resources available outside of the studio to assure you'll be successful!



May Acosta, Owner of F45 Fitness Aventura

Not just a gym but a community! The employment of our functional and circuit training workouts in a Team Training atmosphere is the final factor fueling F45 Training's dynamism. The motivation and encouragement in a Group Training facility create a pulsing, upbeat environment where goals are met and exceeded. Communities promoting fitness, good health, and growth are forged in F45 studios around the world and are the source of our strength as an international brand.



**Scan this to redeem**

**1 free week / T 305 890 7858**

📍 3565 NE 207th St Suite # A-12 Aventura, FL 33180

📷 F45\_training\_aventura

\*Not redeemable for cash. Not to be used in conjunction with any other offer. Single use. **VALID FROM JUNE THROUGH AUGUST.**



**Routine Alignment at The Joint Chiropractic**

# Benefits of Routine Chiropractic Care

**Looking down at your phone most of the time can be a real pain in the neck-- literally and figuratively speaking, one reason why chiropractic care is on the rise as many of us seek the need for natural drug-free solutions.**

## **SOME OF THE BENEFITS OF ROUTINE CHIROPRACTIC CARE:**

Improved nerve communication in the body, motion, and coordination, as well as improved physical function and performance. It Improves your posture and offers relief from pain, stress, and tension disorders, as well as Bursitis, Arthritis, and Chronic Injuries.

## **HOW IT WORKS:**

When two or more vertebrae aren't functioning properly, it's referred to as a misalignment. They are joint dysfunctions that can cause pain, discomfort, and decreased mobility. Routine alignments can fix these issues.

## **CONVENIENT CHIROPRACTIC CARE AT THE JOINT CHIROPRACTIC:**

The Joint Chiropractic, the nation's largest network of non-insurance, private pay chiropractic health care clinics in the United States with over 1,100 licensed chiropractors offer affordable and convenient access to chiropractic care, for over 7 million patients annually seeking pain relief and ongoing wellness.

Located in convenient retail settings, 500 clinics in 34 states, (and with 13 locations to choose from in and around the Miami/Fort Lauderdale area, and also in Palm Beach and other Florida locations) it offers a concierge-style service premise that includes:

- No Appointments – Walk-Ins Welcome
- No Insurance Hassles – \$0 Copays
- Open Evenings & Weekends
- Quality Care by Licensed Professionals

They perform a full exam in order to educate each patient on what living with a healthy spine means for them. Wellness plan recommendations will vary from person to person.

## **PRICING:**

• \$29.00 – New Patient Special: includes initial consultation, exam, and adjustment and they have special packages as well.

**Find one near you. Visit: [thejoint.com](http://thejoint.com).**

## Beneficios de la rutina quiropráctica

**Mirar su teléfono la mayor parte del tiempo puede darle un verdadero dolor del cuello, literal y figurativamente, la razón por la cual la atención quiropráctica está en aumento, ya que muchos buscan la necesidad de soluciones naturales libres de drogas.**

### **ALGUNOS BENEFICIOS DEL CUIDADO QUIROPRÁCTICO:**

Mejora de la comunicación nerviosa en el cuerpo, el movimiento y la coordinación, así como una mejor función y rendimiento físico. Mejora su postura y ofrece alivio del dolor, el estrés y los trastornos de tensión, así como de la bursitis, la artritis y las lesiones crónicas.

### **CÓMO FUNCIONA:**

Cuando dos o más vértebras no funcionan debidamente, se dice que tiene desalineación. Son disfunciones articulares que pueden provocar dolor, malestar y disminución de la movilidad. Las alineaciones rutina pueden solucionar estos problemas.

### **CUIDADO QUIROPRÁCTICO CONVENIENTE:**

Joint Chiropractic, la red más grande del país de clínicas de atención quiropráctica de pago privado sin seguro, tienen en los Estados Unidos más de

1,100 quiroprácticos con licencia, y ofrecen acceso asequible y conveniente a la atención quiropráctica a más de 7 millones de pacientes que anualmente buscan alivio del dolor y bienestar continuo.

Ubicado en convenientes establecimientos, 500 clínicas en 34 estados, (y con 13 clínicas entre Miami y Fort Lauderdale además de Palm Beach, y otras ubicaciones en la Florida), ofrecen una premisa de servicio estilo conserje que incluyen:

- Sin citas: se aceptan visitas sin cita previa
- Sin molestias con el seguro: copagos de \$ 0
- Abierto por la noche y los fines de semana
- Atención de calidad por parte de profesionales con licencia

Realizan un examen completo para educar a cada paciente sobre lo que significa para ellos vivir con una columna vertebral sana. Las recomendaciones del plan de bienestar variarán por persona.

### **PRECIOS:**

• \$ 29.00 - Especial para pacientes nuevos: incluye consulta inicial, examen y ajuste y tiene paquetes especiales.

**Encuentra uno cerca de ti. Visite: [www.thejoint.com](http://www.thejoint.com).**

# YOU DON'T NEED TO SUFFER FROM TINNITUS ANYMORE

By: Dr. Emilia Cabrera, Oriental Medicine Practice

Tinnitus is characterized by ringing and noises in the ear. It can be either a high pitch noise or low one, either way. It's very annoying. Tinnitus is actually a common problem. It affects about 15% to 20% of people and is especially common in older adults.

In conventional medicine, in many cases this condition is irreversible, but not for us.

Conventional medicine treats this with medication, surgery, formulas and ear implants. This is something you really don't want!

If you come to our Holistic Center, Tinnitus, from the point of view of Oriental Medicine and Holistic Medicine is a medical condition that can be easily treated with very good results. The holistic treatment involves a totally-different method of treatment. Because Tinnitus is mainly related to deficiency of fluids in the kidneys, you will probably feel very low as in energy as well.

Another cause can be due to stress in the liver. The liver gets stressed due to alcohol intake because of daily stress or even due to emotional resentments, anger, all these things cause the liver to be very stagnated and very "hot". This type of energy will also affect the gallbladder, which is the meridian that is related to the ear. It's actually a simple explanation but very complex at the same time.

We would need to work all the meridians around the ear with acupuncture, regulate the inflammation in the tissues or infections inside the ear, any accumulation of flem that affect the tissue in the ear. This can be treated with ozone treatments, as well as with specific homeopathic injections.



## YA NO ES NECESARIO QUE SUFRAS DE ACÚFENOS

El acúfenos se caracteriza por zumbidos y ruidos en el oído. Puede ser un ruido de tono alto o uno bajo, de cualquier manera. Es muy molesto. Este es en realidad un problema común. Afecta entre el 15% y el 20% de las personas y es especialmente común en los adultos mayores.

En la medicina convencional, en muchos casos esta condición es irreversible, pero no para nosotros. La medicina convencional trata esto con medicamentos, cirugía, fórmulas e implantes de oído. ¡Esto es algo que realmente no quieres!

Si vienes a nuestro Centro Holístico, el Acúfeno, desde el punto de vista de la Medicina Oriental y la Medicina Holística es una condición médica que se puede tratar fácilmente con muy buenos resultados. El tratamiento holístico implica un método de tratamiento totalmente diferente. Debido a que el acúfenos se relaciona principalmente con la deficiencia de líquidos en los riñones, es probable que también se sienta muy bajo de energía.

Otra causa puede deberse al estrés en el hígado. El hígado se estresa por la ingesta de alcohol por el estrés diario o incluso por resentimientos emocionales, rabia, todas estas cosas hacen que el hígado esté muy estancado y muy "caliente". Este tipo de energía también afectará a la vesícula biliar, que es el meridiano que está relacionado con el oído. En realidad, es una explicación simple pero muy compleja al mismo tiempo.

Necesitaríamos trabajar todos los meridianos alrededor del oído con acupuntura, regular la inflamación en los tejidos o infecciones dentro del oído, cualquier acumulación de flemas que afecte el tejido del oído. Esto se puede tratar con tratamientos de ozono, así como con inyecciones homeopáticas específicas.



**Dr. Emilia Cabrera, AP, DAOM, NCCAOM,**  
Through holistic medicine and complementary practices, Emilia Cabrera treats men, women, and children with homeopathic remedies and natural botanical products. Her video "Holistic Care Solutions" is a YouTube series. Her specialties in a range of holistic care services that are personalized for every patient, which include acupuncture, counseling, reflexology, massage, and social therapy.  
She is a board-certified physician with the National Certification Commission for Acupuncture and Oriental Medicine and holds a doctorate degree in Oriental Medicine from Atlanta University. holisticeastatlanta.com  
Phone: (770) 863-1114

A través de la medicina holística y prácticas complementarias, Emilia Cabrera trata a hombres, mujeres y niños con remedios homeopáticos y productos botánicos naturales. Su video "Holistic Care Solutions" es una serie de videos. Se especializa en una variedad de servicios de atención integral que son personalizadas para cada paciente, que incluyen acupuntura, asesoramiento, terapia de interrupción sensorial, ventosas y osteopatía.  
Es médica certificada por la Junta de la Comisión Nacional de Certificación de Acupuntura y Medicina Oriental y tiene un doctorado en Medicina Oriental de la Atlanta University. holisticeastatlanta.com  
Teléfono: (770) 863-1114



By: Nicole Esteves

# Micole's Fitness & Beauty Corner

## F45 Training opens in Aventura

I just joined the most amazing fitness powerhouse in Aventura! It really is taking my exercise routine to the next level and it's actually so much fun and takes just 45 minutes.

F45 Training is a global fitness community specializing in innovative, high-intensity group workouts that are fast, fun, and results-driven.

F45 is specifically designed to provide a functional full-body workout while improving energy levels, metabolic rate, strength, and endurance.

The team mentality at F45 Training helps members transform their lifestyle physically and mentally while encouraging community growth and a no-ego attitude.

F45 is one of the most time-efficient ways of training. We aim to burn up to 750 calories per 45-minute session.

[www.f45training.com/aventura](http://www.f45training.com/aventura)  
[@f45\\_training\\_aventura](https://www.instagram.com/f45_training_aventura)



Carolina & Mom Diana



DIANA'S  
SALON & SPA

We use only the best products!

**Beauty Services:**  
Woman's Haircut - Full Color - Balayage  
Highlights - Keratin Treatment - Wax - Nails  
Lash extensions - Facials  
Hair Extensions by Consultation

Free Truss Hair Treatment  
for all New Clients

Always Look Your Best

CALL OR VISIT US ON LINE 754-263-2458 - WWW.DIANASALONANDSPA.COM  
@DIANASALONANDSPA - 900 NORTH FEDERAL HWY. SUITE 107 - HOLLYWOOD, FL 33019



# 3 CLASSES FOR FREE

YOGA - FITNESS - PILATES - ZUMBA



**CALL US NOW**  
**AND GET YOUR OFFER**  
**WWW.OMECHAYE.COM**  
**954-456-6945**

\* This offer doesn't include Pilates Reformer & Powerplate\*



# THE DONOWAY CENTER

## NUEVA ESPERANZA PARA LOS PACIENTES QUE SUFREN DE PÁNCREAS Y CÁNCER DE HÍGADO



**Robert B. Donoway, M.D., F.A.C.S., F.S.S.O.**

**Diplomate American Board of Surgery  
Diplomate, Society of Surgical Oncology  
Former Medical Director  
Memorial Cancer Center  
Medical Director of Institute for Breast Cancer  
Prevention**

HAY UNA NUEVA ESPERANZA para familias de pacientes que están sometiéndose a un tratamiento para el Cáncer de páncreas o hígado. Familias a las cuales les han dicho que no hay más opciones, ahora pueden evaluar el IRE o NANO-KNIFE, un nuevo tratamiento para el cáncer, mínimamente invasivo, que está mostrando una supervivencia significativa a largo plazo. Algunos pacientes han visto duplicar y hasta triplicar su esperanza de vida después del procedimiento, de acuerdo con informes publicados recientemente. Durante el procedimiento, se colocan sondas de aguja fina a través y fuera del tumor usando orientación por ultrasonido para garantizar que no haya daños críticos estructurales. Es entonces cuando los pulsos eléctricos de alto voltaje atraviesan el tumor, matándolo.

El procedimiento es realizado de forma ambulatoria en la sala de operaciones, por el Dr. Robert Donoway, cirujano de cáncer de hígado y páncreas entrenado en el Sloan Kettering. El Dr. es pionero de esta técnica. El Dr. Donoway ha ejercido, en el sur de Florida, por más de 28 años. Es el antiguo director médico y presidente de los programas de cáncer en el Memorial Health Care y el Aventura Hospital; y es el antiguo Jefe de Cirugía en el Memorial Regional Hospital.

"El procedimiento es altamente efectivo y mata el tumor casi inmediatamente," comentó el Dr. Donoway, "Esto permite una experiencia más rápida con la quimioterapia y la radiación, lo que lleva a un tumor a tener mejores y más respuestas a estas terapias". El Dr. Donoway ha realizado muchos de los procedimientos con varios de sus pacientes que vienen desde el extranjero. Él está aceptando nuevos pacientes en sus oficinas en 4000 Hollywood Boulevard, el icónico edificio Presidential Circle en el corazón de Hollywood.

Para obtener más información, visite: [www.nanoknifesurgery.com](http://www.nanoknifesurgery.com) o visite las páginas de Facebook del Dr. Donoway, del ATLASOncology- el Instituto de Páncreas Hígado y Ablación Avanzada de Tumores.

Para hacer una cita, comuníquese con: Kathryn Anderson, administradora del consultorio al 954-986-6366. Nuestra oficina es fácilmente accesible desde los Condados de Miami / Dade, Broward, Palm Beach y Lee, ubicada en: 4000 Suite Presidential Circle de Hollywood Boulevard N-160

**4000 Hollywood Blvd,  
Presidential Circle, Suite 160 North  
Hollywood, FL 33021  
*Hablamos Español***



## **Robert B. Donoway, M.D., F.A.C.S., F.S.S.O.** **Oncología Quirúrgica y Cirugía Oncológica de Mama**

**Practica especializada en cáncer de mama, páncreas, hígado tracto gastrointestinal de Melanoma, Sarcoma, Tiroides y Paratiroides, Prevención del Cáncer y la evaluación de riesgos, Oncología Quirúrgica, Oncología Quirúrgica de mama, Endocrino y cirugía laparoscópica, cirugía Mínimamente Invasiva de imagen guiada de mama, Orientación de Cáncer Genético y Electroporación para tumores de páncreas e hígado inalcanzables.**

**E**l Dr. Donoway es un Cirugano Oncologo certificado y becado quien recibió se MD y entrenamiento quirúrgico en la Universidad de Pennsylvania. Completó su beca de Oncología quirúrgica en Sloan-Klettering donde fue el motor general de investigación de cáncer. Ha sido profesor de la facultad de Penn, Sloan-klettering, University of Miami and Nova Southeastern. El Dr. Donoway es el ex director del Memorial Cáncer Institute y Presidente del comité de Cáncer para el Memorial Healthcare System, así como jefe de Cirugía y Oncología Quirúrgica en el Memorial Regional de Hollywood. El Dr. Donoway es miembro de la junta de la Sociedad Americana del Cáncer y Gildas Club. También se ha desempeñado como Presidente en la sociedad Americana del Cáncer del Condado de Broward. El Dr. Donoway está activo en la sociedad de Oncología Quirúrgica y la Sociedad Americana de Cirujanos de Mama. Sus logros incluyen ser el primer cirujano en la florida en realizar la ablación por radiofrecuencia, así como la resección laparoscópica del hígado. Dr Donoway es un ganador reciente del Premio de Salud del Sur de la Florida por el uso de Micro-Endoscopia para la detección de las primeras etapas del cáncer de mama. Dr. Donoway es el director medico del Instituto de Prevención del Cáncer de Mama y ha sido repetidamente nombrado "TOP DOCTORS IN AMERICA" por Castle Connolly. El Dr. Donoway es el único cirujano en Florida especializado en terapia de ablación de páncreas y de hígado para tumores inalcanzables. Dr. Donoway es el ex presidente del comité de Cáncer de Aventura en el Aventura Hospital and Medical Center. Dr. Donoway tiene privilegios y opera en el Hospital Aventura, Memorial Regional, Memorial South, Memorial West.

**NOW in  
Presidential  
Circle North  
Entrance**



**Phone: 954-986-6366 / 305-682-4993**

**Fax: 954-986-4355**

**[www.nanoknifesurgery.com](http://www.nanoknifesurgery.com)**

# A TOAST TO DAD

Some Champagne options to celebrate



## Bollinger La Grande Année Brut 2012

In addition to being the official champagne brand of James Bond, this vintage bottle, which aged for 8 years on the lees, boasts complex notes of stonefruit and sultry spice that make it an ideal partner for seafood courses and cheese plates.



## Pol Roger Brut Champagne

Celebrate like a royal with this champagne, which was the official bubbly of Harry and Meghan's wedding as well as William and Kate's. This fruit-forward champagne boasts notes of berries and citrus.



## Taittinger Brut La Française

With a higher proportion of chardonnay than your typical non-vintage champagne, this bottle provides a fresh, crisp palate of citrus and mineral notes that would be the perfect compliment to fresh seafood like oysters.



## Veuve Clicquot Brut Yellow Label

Named for the Grande Dame of Champagne, Veuve Clicquot ("veuve" in French means widow, a nod to Madame Barbe-Nicole Clicquot who took over the family's champagne house after her husband's death in the early 19th century, this pinot noir-forward wine is perfect for a first course.



## Ruinart Blanc de Blancs

This 100% chardonnay bottle offers a beautiful expression of blanc de blancs its full-bodied mousse and toasty profile gives way to notes of honey, almond, and fragrant fruits like peach and green apple. This bright, zesty champagne with notes of apricot, baked bread, and red fruit really wakes up the palate, making it a perfect sip to start a meal or to refresh the palate between the main course and dessert.



## Dom Perignon 2008

This bottling, named for the Benedictine monk who (according to legend) was the father of the champagne style, has a decadent, creamy flavor with notes of white flowers, berries, and toasted pastry.



## G.H. Mumm Grand Cordon

The palette keeps things fresh with a healthy dose of citrus and juicy stonefruit, balanced out by a rich, toasty hit of fresh baked bread.



## Perrier-Jouet Grand Brut

As the delicate blooms on its label suggest, this bottle strikes a delicate nose of white florals that give way to a more vivacious palate marked by lemon, apricot, honey, and butter.



## Krug Grande Cuvée Brut

For those who prefer a champagne with a rounder flavor profile, this cuvée, made with a blend of 140 wines from 13 different years, going as far back as 1998. Rich with stone fruit and citrus with just an edge of spice and hint of chocolate, this is a bottle that deserves to be appreciated entirely on its own.



## Louis Roederer Cristal Brut with Gift Box 2012

Treat yourself like a king with a bottle of this champagne which was originally designed in 1876 specifically to suit the tastes of Tsar Alexander II. The 2012—the most recent vintage of Cristal from the Louis Roederer estate—in particular has earned rave reviews for its balanced intensity and crispness with notes of citrus, fresh bread, subtle warm spices, and a brisk mineral finish.





# YAKKO-SAN

**AUTHENTIC JAPANESE CUISINE**

SUSHI. JAPANESE TAPAS. FULL BAR

HAPPY HOUR MON-FRI 3-7 PM  
PREMIUM COCKTAILS \$7  
HOUSE BOTTLE WINE 50% OFF. BAR BITES \$5  
OPEN 12PM-3 AM DAILY

3881 NE 163RD STREET NORTH MIAMI BEACH  
INTRACOASTAL 163RD STREET MALL 305-947-0064  
[WWW.YAKKO-SAN.COM](http://WWW.YAKKO-SAN.COM)

SUSHI EXPRESS  
[WWW.SUSHIEXPRESS.COM](http://WWW.SUSHIEXPRESS.COM)  
17040-46 W. DIXIE HWY./SOUTH BEACH

ORDER ON-LINE  
DINE-IN. DELIVERY. TAKE OUT. CATERING

15% OFF ALL PLATERS  
MENTION HOLA LATINOS

NATIONAL ELITE AWARD WINNER 10 BEST RESTAURANTS 2018



# Pirate Republic Seafood Restaurant

Downtown Fort Lauderdale's



**P**irate Republic Seafood Restaurant is a favorite dining spot for many locals and visitors from around the world. Nestled along the trendy New River in Downtown Fort Lauderdale, you can choose to come by sea as they have an ample dock there, or by land as they have easy access private parking.

In a relaxed atmosphere by the water, you can savor original seafood dishes created by Chef- Owner Claudia Guerios and husband Roberto that have been inspired by recipes collected for over 30 years while sailing around the world. They have taken their Brazilian background and have added a Caribbean flair to their recipes making it a unique Seafood dining experience.

El restaurante de mariscos Pirate Republic es un lugar favorito para cenar de muchos locales y visitantes de alrededor del mundo. Ubicado a lo largo del moderno New River en el centro de Fort Lauderdale, podrá venir por mar y atracar allí, o por tierra, ya que tienen un estacionamiento privado de fácil acceso.

En un ambiente relajado al lado del agua, y donde pueden disfrutar de platos de mariscos originales creados por la chef propietaria Claudia Guerios y su esposo Roberto que se han inspirado en recetas recopiladas durante más de 30 años mientras navegaban alrededor del mundo. Han tomado su origen brasileño y han agregado un toque caribeño a sus recetas, lo que la convierte en una experiencia gastronómica de mariscos única.

**Pirate Republic Seafood Restaurant**  
400 SW 3rd Avenue - Fort Lauderdale, FL 33315  
(954) 761-3500  
[www.piraterepublicseafood.com](http://www.piraterepublicseafood.com)

# Seafood Restaurant

Landmark Waterfront dining



*STRONG & TASTEFULL CRAFT  
SIGNATURE COCKTAILS*

*USE OF FRESH INGREDIENTS AND EXCLUSIVE  
SPICES CREATE DISHES WITH UNEXPECTED  
FLAVOR COMBINATIONS.*



# BEST INDIAN RESTAURANT IN SOUTH FLORIDA



**BOMBAYDARBAR™**  
INDIAN RESTAURANT

SPECTACULAR DINING ROOMS

BEST RATED RESTAURANT.



**IF YOU'RE LOOKING FOR AUTHENTIC AND DELICIOUS INDIAN CUISINE,  
BOMBAY DARBAR IS THE PERFECT LOCATION FOR LUNCH OR DINNER!  
YOU CAN EVEN ORDER TAKE-OUT.**

GIVE US A CALL TODAY TO MAKE A RESERVATION OR SCHEDULE CATERING FOR YOUR NEXT EVENT OR CELEBRATION!

COCONUT GROVE - 2901 FLORIDA AVE  
MIAMI, FL 33133 - (305) 444-7272

LAS OLAS - 1521 E LAS OLAS BLVD - FORT LAUDERDALE,  
FL 33301 - (954) 990-7222



**MENCIONA HOLA LATINOS Y RECIBE UN 20% DE DESCUENTO  
MENTION HL MAGAZINE AND RECEIVE A 20% DISCOUNT**

**BISTRO  
1902**

Classic French Cuisine & Fine Wines



We invite lovers of great food and wine to experience the casual atmosphere and authentic, palatable French cuisine of family-owned and family-operated, Bistro 1902.

See our specials and Sunday brunch on  
[www.bistro1902.com](http://www.bistro1902.com) - [Bistro1902](https://www.facebook.com/Bistro1902)

1885 Hollywood Blvd, Hollywood, FL 33020.. - Call (305) 316 - 3136

# THE DANIA EYE CENTER

THE DANIA EYE CENTER HAS BEEN A PART OF THE COMMUNITY FOR OVER 40 YEARS. THEIR DEDICATION AND COMMITMENT TO EXCELLENCE HELPED BUILD AN OPTOMETRY PRACTICE OF THE HIGHEST CALIBER.

EYE EXAMS  
CONTACT LENSES  
ENHANCED SERVICES  
INSURANCE PLANS ACCEPTED  
DESIGNER FRAMES

WE OFFER A WIDE RANGE OF CHILDREN'S EYEGLASS FRAMES AND ARE AUTHORIZED DEALERS OF MIRAFLEX FRAMES FOR INFANTS, TODDLERS, AND ACTIVE KIDS.

GUCCI



TOM FORD

SAINT LAURENT  
PARIS

OVO  
eyewear

lafont  
PARIS

MODO

COSTA

DKNY

Miraflex

TOM FORD

599 S FEDERAL HIGHWAY DANIA BEACH, FL 33004 - CALL US AT: 954.927.2020  
DANIAEYECENTER@BELLSOUTH.NET - WWW.DANIAEYECENTER.COM

  
**Larry's**

## PRIVATE CAR & LIMO SERVICE

LUXURY CAR SERVICE AT LESS THAN TAXI RATES!

Available 24/7 | Airports | Cruise Ports | Flat Rates  
Hourly Rates | Point-to-Point  
Meeting & Events | Wedding & Special Occasions  
Corporate Accounts Welcome

VISIT US OR RESERVE ONLINE AT

**LARRYSLIMO.COM**

Broward LL1063 • Dade 71036-01 • Palm Beach VH3604

**BROWARD:** 954.473.6631

**PALM BEACH:** 561.361.7899

**MIAMI-DADE:** 305.562.6287





# PatioBuilders

Custom Design & Construction

Enhance Your Outdoor Living Spaces!!



OUTDOOR KITCHENS, PERGOLAS, PAVERS & TRAVERTINE, POOL RENOVATIONS,  
ARTIFICIAL TURF, DECKS, FENCES AND MORE!



**Free Estimates!**

8123 NW 60th Street Miami, FL 33166 - Tel: 305-591-4377 | 786-864-9784 | 786-862-5549  
Email: [Patiobuildersllc@gmail.com](mailto:Patiobuildersllc@gmail.com)



**BLANCO**  
FLOORING  
THE MASTER OF FLOORS

PORCELAIN | MARBLE | GRANITE | MOSAIC | ONIX | SEMIPRECIOUS | QUARTZ | TILES



7801 NW 32nd St, Doral, FL 33122.

T.:305.513.8447

[blancoflooring@aol.com](mailto:blancoflooring@aol.com)

[www.blancoflooring.com](http://www.blancoflooring.com)

# USSERY AUTOMOTIVE GROUP NAMED "CORPORATE CITIZEN OF THE YEAR" BY ROTARY CLUB OF CORAL GABLES

## USSERY AUTOMOTIVE GROUP NOMBRADO "CIUDADANO CORPORATIVO DEL AÑO" POR ROTARY CLUB OF CORAL GABLES

Rotary Club of Coral Gables has been recognizing an outstanding 'Citizen of the Year' since 2006. This year, for the first time, they also recognized an outstanding corporate citizen. Ussery Automotive Group, parent company of Mercedes-Benz of Coral Gables, has been a Coral Gables family-owned business since 1953. Their generosity towards all things Coral Gables knows no bounds as their philanthropic philosophy is second only to their customer service standards. For this reason, Ussery Automotive Group was given this great honor at the Rotary Club's May meeting.

David Delgado, General Manager of Mercedes-Benz of Coral Gables, accepted the award on behalf of the company. As Sally Baumgartner said when presenting the award, "Ussery Automotive Group stands by the same motto of our organization – 'Service over self.'"

"Similar to Rotary's mission of 'service over self,' Ussery Automotive Group prides itself on serving our customers, the community and each other with commitment, compassion, and gratitude - Ussery, since 1953," said Greg Barnes, president of Ussery Automotive Group. "We are immensely proud to receive this award and we will continue the good work to be worthy of the great title – 'corporate citizen of the year'!"



David Delgado accepts the award from Rotary member Yoli Woodbridge.

El Rotary Club of Coral Gables ha estado reconociendo a un destacado "Ciudadano del año" desde 2006. Este año, por primera vez, reconoció a un destacado ciudadano corporativo. Ussery Automotive Group, empresa matriz de Mercedes-Benz of Coral Gables, ha sido una empresa familiar de Coral Gables desde 1953. Su generosidad hacia todas las cosas de Coral Gables no conoce límites ya que su filosofía filantrópica es superada solo por los estándares de servicio al cliente. Por esta razón, Ussery Automotive Group recibió este gran honor en la reunión de mayo del Rotary Club.

David Delgado, Gerente General de Mercedes-Benz of Coral Gables, aceptó el premio en nombre de la empresa. Como dijo Sally Baumgartner al presentar el premio, "Ussery Automotive Group mantiene el mismo lema de nuestra organización: 'Servicio sobre uno mismo'". "Al igual que la misión de Rotary de 'servicio sobre uno mismo', Ussery Automotive Group se enorgullece de servir a nuestros clientes, a la comunidad y a los demás con compromiso, compasión y gratitud: Ussery, desde 1953", dijo Greg Barnes, presidente de Ussery Automotive Group. "Estamos inmensamente orgullosos de recibir este premio y continuaremos con el buen trabajo para ser merecedores del gran título: ¡ciudadano corporativo del año!"



# SAVINGS AROUND THE CORNER.

Let us help you save on car insurance and more.

**Gilbert Suarez**

13631 Biscayne Boulevard, North Miami

[geico.com/n-miami-suarez](https://geico.com/n-miami-suarez)

305-914-9220

¡Hablamos Español!



**GEICO** | LOCAL OFFICE



Some discounts, coverages, payment plans, and features are not available in all states, in all GEICO companies, or in all situations. GEICO is a registered service mark of Government Employees Insurance Company, Washington, DC 20076; a Berkshire Hathaway Inc. subsidiary. GEICO Gecko image © 1999-2021. © 2021 GEICO

2021 Mercedes-Benz GLS



Adventure awaits. Go find it.

Make this summer memorable by hitting the road in a Mercedes-Benz SUV.

**Mercedes-Benz of Coral Gables**

USSERY AUTOMOTIVE GROUP

300 Almeria Avenue | 305-445-8593  
mbcoralgables.com | @mercedesbenzcg

